

TYGODNIK REGIONALNY

ISSN 1231-7810

34334X

BOLESŁAW

BUKOWNO

JERZMANOWICE

KLUCZE

OLKUSZ

PILICA

PRZEGINIA

SKAŁA

SŁAWKÓW

SUŁOSZOWA

TRZCIAŹ

WOLBROM

ŻARNOWIEC

PROGRAM TV

P *Olkuski* PRZEGLĄD

15 maja 1998 roku

nr 19/158

cena: 1 zł

Ukazuje się od 1991 roku

ŻARNOWIEC

**Odstąpienie
tablicy**

2

**Czekając na
"wyrok"**

3

**Karate -
- filozofia
życia**

9



Foto. Adam Sowula

**DRUKARKI FISKALNE
ORHMET**

KASY FISKALNE

MATERIAŁY
EKSPLOATACYJNE

**ELZAB
OMRON**

SERWIS

DATAPROCESS



ceny już od
1299 zł netto



AWITEL S.C., 32-300 Olkusz, ul. Króla K. Wielkiego 29
tel. (035) 643-33-34, fax (035) 643-39-99
e-mail: awitel@olkusz.top.pl

Zwycięskie "Żywioły"

Majowe rockowania

Oстрыm rockowym brzmieniem rozpoczął się w Olkuszu maj. W pierwszy czwartek i piątek, na scenie olkuskiego Domu Kultury odbywał się przegląd zespołów rockowych, czyli OLKROCK '98.

Najlepszym, zdaniem jury, zespołem okazały się Żywioły. Kapela grająca od ponad czterech lat i dobrze znana olkuskiej publiczności. Tym razem wystąpiła w składzie: Sebastian Łanik - gitara, vocal, Artur Nowak, bas, voc, Marek Baniś, perkusja. Zaprezentowali charakterystyczne dla siebie brzmienie, przypominające miejscami Pink Floyd czy zespoły rocka symfonicznego z elementami jazzu. Ciekawym pomysłem muzycznym była kilkunastominutowa Improwizacja. Gdyby przyznawano nagrodę publiczności, zdobyłby ją zapewne zespół Garden of Delight z Olkusza, który zajął drugie miejsce.



Majowe rockowania



Ta metalowa kapela grająca w składzie Marcin Prusarczyk, Tomek Królikowski, Anna Berlińska, Marcin Rdest i Sebastian Mróz zagrała kilka utworów, z ciekawym „If I could” zbliżonych do odmiany metalu zwanej gotyk.

Trzecie miejsce przypadło grupie Anima Vilis ze Sławkowa grającej muzykę z pogranicza popu i poezji śpiewanej w rockowych aranżacjach. Nagrodę specjalną jury przyznało zespołowi Bez Migaczy z Wolbromia. Interesujący koncert dała punkowa kapela Odwet, której dzielnie sekundował zespół Ganji Jump z Klucza. Widownia domu kultury była pełna, największą grupę stanowili olkuszcy metalowcy prowadzący podczas koncertu dialogi z liderem Żywiołów. Ale na widowni było też starsze pokolenie. Siedząca za nami starsza pani (być może babcia któregoś z rockmenów) na coraz ostrzejsze granie chwyciła się za głowę, aż w końcu wyszła.

Impreza była udana. Okazało się, że istnieje w Olkuszu spore środowisko rockowe. Może warto, aby MOK wydał jakąś kasę - składankę, gdzie każdy z zespołów przygotowałby np. dwie trzy piosenki. Może to być np. forma nagrody dla zespołów biorących udział w przeglądzie.

Ania Tomsia, Monika, ysp

W hołdzie I i II Armii

W niedzielę, 10 maja na Starym Cmentarzu w Olkuszu odbyło się uroczyste odsłonięcie płyty pamiątkowej "W hołdzie bohaterskim tułaczom - żołnierzom I i II Armii Wojska Polskiego, którzy z dalekiej Syberii, z wygnania, z obozów, z więzień sowieckich, wracali do ojczyzny, znacząc swój marsz ofiarą krwi - od Lenino przez Darnicę, Chełm, Studzianki, Warszawę, Gdańsk, Kołobrzeg, Siekierki, Budziszyn, po Berlin". Jak podkreślał w swym wystąpieniu Tadeusz Taborek z olkuskiego oddziału Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Pilitycznych, to pierwsza tego typu płyta odsłonięta w Polsce po 1989 roku.



fot. Błażej Baniś

Poświęcenie tablicy

Koncert na pół rządu

„Bardzo się cieszymy, że możemy przed państwem wystąpić. Nareszcie możemy policzyć całą naszą publiczność. Będziemy mieli z wami bezpośredni kontakt, a to jest przecież najważniejsze” -

powiedział Jacek Kelus, lider wrocławskiego zespołu Jacques de Lousse do publiczności, w ilości sztuk dwanaście zgromadzonej w ubiegły wtorek w olbrzymiej, pustej sali olkuskiego Domu Kultury. Ponieważ część publiki stanowili pracownicy MOK, my we dwie też byliśmy z dziennikarskiego obowiązku, zatem ilość autentycznych widzów niewiele przekraczała ilość członków zespołu.

Zespół przyjechał do Olkusza z promocją albumu „Róże i siekiery”. Pierwszy utwór „To tylko blues” sugerował ciekawy bluesowy koncert. Niestety następne piosenki bliższe były nurtowi piosenki kabaretowej, czy tzw. piosence studenckiej. Członkowie zespołu starali się rozruszać nieliczną zgromadzoną publiczność zachęcając do wspólnego śpiewania. Na zakończenie zespół przekazał przesłanie koncertu - „Kochajcie słowo pisane i miłujcie muzykę”.

Kamila, Monika

W odsłonięciu wzięli udział weterani II wojny światowej, przedstawiciel Prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego, władze organizacji kombatantów, poczty sztandarowe olkuskich szkół, członkowie zarządów okolicznych gmin i inni. Całości towarzyszyła kompania honorowa Wojska Polskiego. Nie zawiedli olkuszanie, choć narzekano na brak młodzieży.

Podczas uroczystości podkreślano, że w środowisku polskich kombatantów zaczyna panować zgoda, bez podziałów, kto był większym patriotą. Na wspomnianej tablicy, którą ufundowali sami kombatanci i kilku wię-

Przegląd Olkuski

Wydawca:

Olkuska Agencja Rozwoju S.A., 32-300 Olkusz
ul. Piłsudskiego 16
tel/fax /0-35/ 641-20-50

Redaktor naczelny:

Krzysztof Miszczyk

Sekretarz redakcji:

Olgerd Dziechciarz,
Stali współpracownicy:

Bolesław Huras,

Barbara Jurga,

Krzysztof Kocjan,

Janusz Mentlewicz,

Jerzy Roś

Kierownik działu kulturalnego:

Jacek Sypień

Kierownik działu reklamy:

Ewelina Patykiewicz

Fotoreporter:

Adam Sowula

Korekta:

Regina Burdziakowska -
Maj

Adres redakcji:

32-300 Olkusz, ul. Króla
Kazimierza Wielkiego 29,
pok. 301

tel.(0-35)643-13-56, w.11,12

e-mail: po@olkusz.top.pl

Skład komputerowy - własny,

druk - Drukarnia DELA

Olkusz (035)643-01-93

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania i adiustacji.

Za treść zamieszczanych ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto: 11.05.1998

szych sponsorów, jest informacja, że żołnierze I i II Armii pochodzili głównie spośród wywiezionych wcześniej na Syberię mieszkańców wschodnich województw II RP wcielonych po 17 września 1939 r. do ZSRR. Płyta z czarnego marmuru trafiła na Ścianę Pamięci, gdzie nie tak dawno wmurowano inną, poświęconą żołnierzom z ziemi olkuskiej, którzy zginęli we Włoszech. ZKRPiBWP wydało też okolicznościową broszurę, a Poczta Polska przygotowała stempel pocztowy.



CHECHŁO

Czekając na „wyrok”

Od 1994 r. w Sądzie Rejonowym w Olkuszu toczy się jeden z największych w historii tego rejonu proces karny o podłożu politycznym! Stronami w tym słynnym procesie (którego echa docierają także do środków masowego przekazu) są mieszkańcy Chechła, oskarżeni - Wiesław Z. i Michał K., którzy jako komisja rewizyjna przy radzie sołeckiej, wydali w jej imieniu (w trakcie samorządowej kampanii wyborczej 1994 r.) „Komunikat Prawdy”, który był sprostowaniem fałszu zawartego w ulotce wyborczej pt. „Szanowni Wyborcy” - autorstwa Marii S. i Józefa K., kandydatów w wyborach do Rady Gm. Klucze (obecni w postępowaniu sądowym jako oskarżyciele prywatni). W procesie bierze udział przedstawiciel społeczny Jan C., oddelegowany przez mieszkańców Chechła. Spór toczy się ponieważ oskarżycielom prywatnym nie spodobały się określenia i cechy charakteru im przynależne, ujawnione w komunikacie przez komisję rewizyjną sołectwa Chechło. Byli kandydaci na radnych Józef K. i Maria S. w swojej kłamliwej ulotce tumanili społeczeństwo, podając fałszywe informacje o swoich dwóch kontrkandydatach, z którymi nie mieli szans wygrania w normalnej kampanii wyborczej. Napisali i rozpropagowali ulotkę, że (owi kontrkandydaci - dop. red.) wydawali „ich pieniądze” w sposób niegospodarny i wyszły na jaw duże nieprawidłowości finansowe, nieprawidłowe rachunki, ukrywanie otrzymywanych pieniędzy, że szkalowali ich i inne jeszcze bzdurne idiotyzmy. Pisali również o jawności prowadzenia spraw samorządowych i że społeczeństwo zawsze musi znać obiektywną prawdę o wszystkich sprawach dotyczących wsi i gminy. Wobec w/w zarzutów komisja rewizyjna przy radzie sołeckiej w Chechle postanowiła (w sposób „jawny” i „przymusowy” - wg życzeń) wyluszczyć prawdę o sprawach wsi i gminy oraz o osobach piszących paszkwile i o tym, kto „ukrywał” otrzymywane pieniądze. Wobec czego został zredagowany przez komisję rewizyjną Chechła (której to członkowie nie kandydowali w wyborach) „Komunikat Prawdy” rozpropagowany następnego dnia po oszczerczej ulotce. Fragmenty komunikatu poniżej.

„Komunikat Prawdy”

Podanie niniejszej informacji zostało podyktowane oszczerstwami zawartymi w ulotce wyborczej z dnia 16. 06. 94 r. dwojga kandydatów na radnych, którzy to ostatnio byli radnymi. /.../ Jedna z nich znana mieszkańcom Chechła jako ordynus próbowała przywłaszczyć na początku 92 r. sumę 3.527.200 zł z pieniędzy składowych mieszkańców Chechła. Próba nie powiodła się - wyszło sztyldo z worka! Drugi z kandydatów /.../ funkcję radnego wykorzystywał nie do rzetelnego reprezentowania woli mieszkańców Chechła, lecz do swoich prywatnych, związanych z jego firmą celów. /.../

Istnieją niepodważalne dowody na nieprawne działania w sprawie nie tylko dozoru techniczno - prawnego, jakim był przykładowo inspektor nadzoru budowy rurociągu wodnego w Ryczówku inż. Mariana O., ale także i zarządu gminy Klucze w osobie wójta gminy Małgorzaty W. (urzędnika z ukończonym prawem administracyjnym). Wykonawca Józef K. i zarazem przewodniczący Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Klucze (w jednej osobie), współdziałał z zarządem gminy i innymi jej pracownikami w przestępczej procedurze fałszowania dokumentów i fabrykowaniu kłamliwych informacji, którymi poiono nic nie podejrzewających radnych gminy Klucze. Odbyła się również kontrola budowlanej inwestycji, gdzie kontrolerem prawidłowości wykonywanej budowy nie był inspektor budowlany, lecz biegły księgowy Stanisław K., który to nawet nie przeprowadził prawidłowej kontroli w czterech podstawowych działaniach arytmetycznych. Ale z kolei zaś prawie jako formalny przewodniczący nieprawnej komisji dopatrzył się na wizji lokalnej „prawidłowego stosowania podsypki piaskowej”, której głównym składnikiem i prawie jedynym były solidne kamienie i glina. W proto-

kole pokontrolnym tenże biegły ekspert „fatalista” (który podobno kończył prawo) zapisuje „bzdety” spreparowanej „quassi - kontroli” wykorzystane następnie przez Prokuraturę Rejonową w Olkuszu jako dowód, że inwestycja była budowana zgodnie z prawem. Dalszym ciągiem „domina absurdu” jest fakt wykorzystywania postanowienia prokuratorskiego w Sądzie Rejonowym w Olkuszu, że wszystko odbyło się „OK”. Podczas prowadzonego procesu sądowego tak przedstawiciel społeczny, jak i oskarżeni dostrzegli symptomy, które mogą świadczyć o dyspozycyjności tegoż sądu. O fakcie, czy dyspozycyjność ta stanie się formą dokonaną, dowiemy się już niebawem, analizując treść przyszłego orzeczenia sądowego z jego uzasadnieniem. Na dzień dzisiejszy istnieje uzasadniony zarzut, że Sąd Rej. naruszył swoim działaniem artykuł Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej! /.../

Wiesław Załona - współoskarżony

Nullo i majówka

Piękna majowa pogoda towarzyszyła obchodom 135 rocznicy śmierci pułkownika Francesco Nullo zorganizowanym w sobotę 9 maja w Krzykawce.

Krótko przed szesnastą rozpoczęła się część oficjalna. Po wystąpieniu gospodarza uroczystości - Krystyny Kowalewskiej, wójta gminy Bolesław, złożono kwiaty pod pomnikiem Nullo. Uczniowie szkoły podstawowej w Krzykawie przedstawili ciekawy program artystyczny na który złożyły się wiersze i piosenki o tematyce patriotycznej. Po nich, krótki koncert dał zespół wokalny Gminnego Ośrodka Kultury w Bolesławiu. Uroczystościom towarzyszyła orkiestra dęta ZGH.

Po występie orkiestry interesujący program artystyczny zaprezentowały dzieci z zespołu wokalnego GOK przygotowane pod kierunkiem Haliny Skubis. Następnie kilkunastu chłopców ubranych w białe kimono dało pokaz sztuki karate. Po nich na scenie pojawiło się trzech panów z Akordeo Show. Teret akordeonowy wykonywał muzykę, od klasycznych walców przez muzykę francuską po przedwojenne szlagiery. Ciekawe komentarze do wykonywanych utworów mówiła prowadząca koncert Lidia Zdulska. Po nich wystąpiła kluczeńska kapela „Jasie”. Podczas imprezy były czynne bary, gdzie można było kupić kielbaski i napoje. Toteż stoły ustawione w pobliżu estrady były pełne. Sporo osób zatrzymywało się przy stoisku zorganizowanym przez GOK. Można tam było kupić wydawnictwa i obrazy malarzy amatorów działających w GOK-u. Podobał mi się oryginalny obraz Zygmunta Czerniaka przedstawiający scenę pacyfikacji wsi przez hitlerowców. Był namalowany w stylu przypominającym dzieła Teofila Ociepki. Niestety wisiała na nim karteczka „sprzedany”. Obok stoiska można było zamówić sobie portret „od ręki”. Malowała je Maria Stachurska, członkini klubu pracy twórczej GOK. Na skraju polany olkuscy harcerze urządzili biwak.

Bo wszyscy harcerze to

Wszystko było jak na prawdziwym obozie. Brama wejściowa z sosnowych bali. Kilka zielonych namiotów. Dymiąca kuchnia polowa. Ognisko i śpiewy przy gitarze.

Olkuski Hufiec Związku Harcerstwa Polskiego im. Bohaterów Powstania Styczniowego zorganizował z okazji rocznicy bitwy tradycyjny pieszy rajd. Młodzież wędrowała przez Jurę na trasach jedno i wielodniowych. Wszystkie trasy rajdu spotkały się w piątek podczas wspólnego noclegu w Chechle. W czwartek, na polanę Nullo przyjechała kilkusobowa grupa kwaterymistrzowska która rozbiła namioty i przygotowała biwak. Już w piątek przyszli na biwak pierwsi harcerze z olkuskiego hufca oraz sławkowscy harcerze ze Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej. W sobotę koło południa na biwak zaczęli przychodzić turyści którzy szli na trasach rajdu. Wkrótce na polanie zaroilo się od zielonych i szarych mundurków harcerskich. Jak ocenia Maciej Koch, zastępca komendanta olkuskiego hufca, w imprezie mogło wziąć udział około 150 osób. Ognisko harcerskie z gawędą poświęconą historii powstania styczniowego przygotowali seniorzy olkuskiego harcerstwa. W organizacji biwaku pomogły harcerzom ościennne gminy przekazując nieodpłatnie żywność i napoje, czy organizując transport autobusowy do Olkusza.

Imprezy na polanie Nullo skończyły się późnym wieczorem. Były przykładem na to, że można połączyć obchody patriotycznych rocznic z zabawą ludową.

syp

OLKUSZ

Wspaniały sukces Marty

Szkoły Zjednoczonego Świata to światowa sieć szkół kształcąca najzdolniejszą młodzież, przyszłych liderów różnych dziedzin gospodarki, sztuki i kultury. Jedną z sześciu polskich stypendystek United World Colleges została Marta Sobur, uczennica klasy IIb IV Liceum Ogólnokształcącego im. K.K. Baczyńskiego w Olkuszu. Pojedzie do Adriatic College we Włoszech, gdzie po dwóch latach nauki będzie zdawać międzynarodową maturę.

Jak do tego doszło?

Kilkustopniowe eliminacje rozpoczynało 320 kandydatów z całej Polski. Bardzo trudne egzaminy prowadzone były w języku polskim, angielskim oraz włoskim i polegały m.in. na napisaniu kilku esejów w języku angielskim.

„Marta jest wspaniałą uczennicą, mówi dyrektor IV LO mgr Ewa Kulig. Zawsze uśmiechnięta, lubiana przez wszystkich, jest najlepszą uczennicą w szkole (średnia po I semestrze 5,23). Przyszła do naszego liceum z zaawansowanymi umiejętnościami z języka angielskiego. Indywidualny tok nauczania z tego języka pozwolił jej w ciągu 2 lat wzorowo opanować kurs szkoły średniej. Marta ma duże zdolności językowe.

W klasie o profilu humanistyczno-prawnym uczy się jeszcze języka włoskiego i łaciny, a samodzielnie języka francuskiego. Reprezentuje szkołę w ogólnopolskim finale Debat szkolnych w języku angielskim, aktywnie bierze udział w wielu konkursach humanistycznych, pomaga w pracy redakcji szkolnej gazety „Plus”.

Marta o swoim sukcesie na skalę światową mówi z radością i charakterystyczną dla siebie skromnością.

- Spośród zaproponowanych mi kilku szkół w Europie i USA wybrałam Włochy.

Do Adriatic College wyjeżdżam już w sierpniu br. Nie obawiam się takiej poważnej zmiany w moim życiu. Powtarzam sobie, że przecież jestem w grupie 6 najlepszych uczniów klas II z całej Polski, a to chyba coś znaczy.

Do Marty, jej rodziców i IV Liceum Ogólnokształcącego napływają gratulacje i podziękowania dla wszystkich, którzy przyczynili się do wychowania i wykształcenia tak wspaniałego, wszechstronnego i wartościowego ucznia.

Wiceprzewodnicząca Towarzystwa Szkół Zjednoczonego Świata Dorota Bogutyn ma nadzieję, że Marta będzie godnie reprezentować nasz kraj, a jej pobyt w zagranicznej szkole zapoczątkuje w dorosłym życiu.

Magdalena Staroń

KLUCZE

Pierwszy Honorowy Obywatel

Uchwałą Rady Gminy Klucze z dnia 24. 04. tytuł Honorowego Obywatela Gminy przyznano prof. dr. hab. Andrzejowi Szromnikowi, kierownikowi katedry Handlu i Instytucji Rynkowych w krakowskiej Akademii Ekonomicznej. Rada Gminy, przyznając to wyróżnienie, brała pod uwagę merytoryczną pomoc Profesora przy organizacji kluczewskiej policealnej Szkoły Biznesu, a późniejszej uczestniczenie w doborze fachowej kadry pedagogicznej. Pod kierunkiem laureata opracowano też strategię rozwoju gminy Klucze, a studenci z Jego katedry realizowali tu różne ankiety, których wyniki mogą być w stosownym momencie przydatne dla terenu.

W czasie uroczystości wręczenia dyplomu honorowego obywatelstwa wzruszony laureat powiedział, że chociaż kluczewskie wyróżnienie jest w pewnym sensie ukoronowaniem kilku innych odznaczeń i wyróżnień regionalnych, to jednak sprawiło mu największą satysfakcję. Profesor podziękował tym wszystkim, którzy uczyli go w kluczewskiej szkole podstawowej. „Tytuł ten odbieram w kategorii zobowiązań wobec mieszkańców, Rady i władz gminy i jestem do dyspozycji ambitnej młodzieży” - powiedział laureat, któremu wręczono też obraz pędzla Mariusza Połcia z pejzażem okolic Kobylicy.

Po uroczystościach zapytaliśmy Pan Profesora o wspomnia-



ne regionalne wyróżnienia.

- Posiadam złotą i srebrną odznakę „Za Zasługi dla Ziemi Krakowskiej” oraz wyróżnienie za pracę społeczną dla miasta Krakowa, natomiast władze Nowego Sącza przyznały mi „Złotą Tarczę Herbowa” tego miasta w uznaniu za zorganizowanie i prowadzenie tam punktu konsultacyjnego naszej uczelni.

Laureat poinformował nas także o kolejnych etapach dotychczasowej, błyskotliwej kariery naukowej:

- Szkołę podstawową kończyłem w Kluczach, a w 1967 r. matura w olkuskim Technikum Ekonomicznym. Krakowską Wyższą Szkołę Ekonomiczną (obecnie AE) ukończyłem w 1971 r. z medalem Primus Inter pares, czyli Najlepszy wśród Równych Sobie. Od 1971 r. asystentura, a w 1976 r. doktorat. Habilitacja w 1983 r., natomiast tytuł profesora w 1991 r. Jestem też w Radzie Nadzorczej II NFI, a w działalności pozauczelnianej trochę czasu zajmuje mi obecność w Polskim Związku Łowieckim. Piętnaście lat byłem w jaroszowieckim kole „Kuropatwa”, a obecnie w kole „Orzeł” Rzeszów, skąd pochodzi moja żona Lucyna.

Dla Profesora bardzo znaczące są osobiste i naukowe związki z ziemią olkuską:

- W gronie ok. 400 naszych magistrantów, kilkudziesięciu pochodzi z ziemi olkuskiej, bo wielu studentów z tego regionu pragnie pisać prace magisterskie pod moim kierunkiem. Są wśród nich także magistranci z terenu gminy Klucze. Prowadzimy punkt konsultacyjny w olkuskim „ekonomiku”, gdzie mam wykłady już od czasu asystentury. Na-

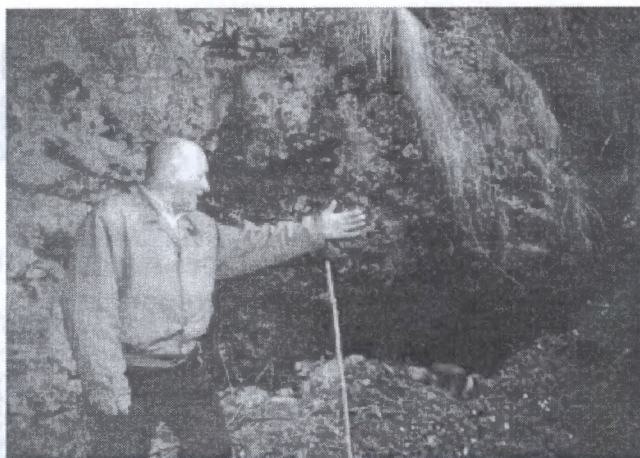


KWAŚNIÓW

Tajemnice Kwiecynka

Może 200 m na wschód od trasy Olkusz - Pilica, tuż za odgałęzieniem drogi do Huciska - znajduje się skaliste, porośnięte świerkami i modrzewiami wzniesienie Kwiecynek (401,6 m n. p. m.). Ozdobą tego miejsca jest średniej wielkości schronisko skalne z obszernym wejściem i łagodnie obniżającym się stropem. Z „sali” schroniska odchodzą w różnych kierunkach małe korytarzyki. Dno groty pokrywa rumosz skalny oraz naniesione przez zachodni wiatr igliwie i liście, a niski strop jest mocno osmalony paleniskowymi dymami. Jeszcze obecnie można tu oglądać resztki otaczających ten teren murów, które rozebrali w 1914 r. żołnierze austriaccy, utwardzając okoliczne drogi.

Są tu też inne ślady obecności ludzi, np. ładnie ociosane bloki wapienne oraz wykute w skale pomieszczenia, które zdaniem tutejszego poszukiwacza śladów przeszłości - Władysława Karolczyka, zdają się potwierdzać istnienie na tej górze strażnicy lub nawet osady ludzkiej, a może tylko grobowca lub pustelni. Zdaniem W. Karolczyka wątek grobowca i pustelni uprawdopodobnia opowieść o zabarwieniu legendy, według której młoda dziedziczka ze Strzegowej (a Kwiecynek miał należeć do właścicieli Smolenia i Strzegowej) zakochała się w należącym do innego, skromniejszego stanu powstańcu. Gdy rodzice panny nie wyrazili zgody na ten meżalians, zakochani najpierw spotykali się tu, a po tajemnym ślubie zamiesz-



Fot. B. Huras

W. Karolczyk przed grocią na Kwiecynku

kali na Kwiecynku. Po śmierci pochowano ich na tym wzgórzu, gdzie też zbudowano kapliczkę i pustelnię, w której zamieszkał pewien samotnik nadzorujący grobowiec z dwiema metalowymi trumnami. Nieżyjący już naoczni świadkowie opowiadali, że dwie metalowe trumny przeniesiono stąd do krypty w cieślińskim kościele, natomiast żyjący jeszcze mieszkaniec Kwaśniowa Górnego - Roman Smętek twierdzi, że jeszcze w końcu lat dwudziestych, wchodząc do wspomnianej krypty, widział dwie częściowo uszkodzone miedziane trumny.

Kolejną tajemnicą i legendą Kwiecynka są... skarby, a widocznymi śladami, że nie brakuje amatorów rozwiązywania tej tajemnicy, są liczne doły, wykopy i podkopy wewnątrz w okolicach opisanego schroniska. O tym, czy już coś znaleziono wiedzą tylko 40 letnie świerki i modrzewie, ale kto zrozumie ich mowę? My też nie wiemy, jakie skarby ukrywa tutejsza ziemia. Wiemy natomiast, że największym skarbem jest sam Kwiecynek i jego skalna „architektura”. Dlatego zachęcamy do odwiedzenia tego urokliwego zakątka ziemi olkuskiej.

B. Huras

Cszym staraniem powstała tam biblioteka. W katedrze Handlu i Instytucji Rynkowych mam kilku olkuszian. Utrzymuję też stały kontakt z olkuskimi burmistrzami i kolejnymi dyrektorami „mojej” szkoły, a w czasie ostatniego zjazdu absolwentów tej szkoły, byłem przewodniczącym Honorowego Komitetu Organizacyjnego.

Profesor zainteresowany jest nowymi formami współpracy z naszym regionem...

- Dotychczasowe gminy i przyszłe powiaty stwarzają zapotrzebowanie na szkolenie ekonomiczne radnych. Mam zamiar włączyć się do tego osobiście lub z kolegami. Mogą to być np. szkolenia w zakresie marketingu dla miasta, gminy lub całego regionu. Dostrzegam konieczność intelektualnego wzmocnienia

samorządu lokalnego, bo obecnie potrzebna jest młoda i ambitna intelektualnie elita samorządowa.

Córka Państwa Szromników jest na IV roku krakowskiej AE, a syn, tegoroczny maturzysta, wybiera się studiować prawo na UJ. Cała rodzina nie zapomina o swoich związkach z Kluczami...

- W naszym krakowskim mieszkaniu są portrety wszystkich znanych nam przodków oraz kilka pejzaży z terenu gminy Klucze. Jest silna tęsknota za Kluczami... Dawniej, gdy dzieci były małe, bywaliśmy tu często, a obecnie bardzo rzadko. Dobrze jednak mieć pewność, że jest gdzie wracać, bo tylko wtedy człowiek nie czuje się samotnym. Moja kluczeńska rodzina jest bardzo liczna, a ja od pewnego czasu pełnię w niej funkcję integrującą.

(Rozmawiał Bolesław Huras)

Miasto dba

Olkusz. W okolicach Rynku pojawiły się nowe kosze na śmieci. Wyglądają schludnie i miejmy nadzieję, że tak już zostanie.

Przy wejściach na Stary Cmentarz i sąsiadujący z nim cmentarz prawosławny umieszczono w ostatnich dniach duże rzucające się w oczy tabliczki informujące, że na cmentarz zabrania się wprowadzania psów. To przykre, że w naszych czasach trzeba ludziom przypominać o rzeczach tak oczywistych, niestety - jak widać po psich odchodach walających się po tym cmentarzu - trzeba. Proponujemy jeszcze miastu tabliczki zakazujące parkowania tam, gdzie tego nie wolno czynić. Może ktoś się nimi przejmie i w dni targowe zrobi się choć ciut swobodniej na chodnikach w centrum Olkusza.

/Zgryzio/

**JEŻELI NIE ZNALAZŁEŚ W TYM MIEJSCU
OFERTY TWOJEJ FIRMY
ZAPRASZAMY DO
ODWIEDZENIA NASZEJ
REDAKCJI
"PRZEGŁĄD OLKUSKI" JEST
ROZPROWADZANY NA
TERENIE ZIEMI OLKUSKIEJ**



Zdażyć przed Panem Bogiem



Co rusz słyszymy o nowej akcji strajkowej lekarzy pogotowia. Wielu się oburza, komentuje - kto to widział, przecież składali przysięgę Hipokratesa itd. A jak wygląda praca lekarzy pogotowia? O tym mówi poniższy reportaż

- Mamo, karetka! Patrz karetka! - rozgorączkowany chłopak rzuca się do okna autobusu. - Gdzie oni jadą?" - z przyklejonym nosem do szyby szarpie matkę za rękę.

- Ratować życie - odpowiada matka.

Kobieta wbija wzrok w oddalający się ambulans. Kolejny zespół ściga się z czasem. Sygnał wdziera się do uszu. Czy zdążą?! W karetce 3 ludzi wbija wzrok w szosę. Szybciej, szybciej! A tu ludzie w limuzynach nie chcą ustąpić miejsca.

Z duszą na ramieniu

Pogotowie Ratunkowe w Dąbrowie Górniczej. Dyżurka. Pod ścianami łóżko, w rogu telewizor, stolik, fotelik. Obok drzwi głośnik. Lekarze udają, że są spokojni. W napięciu czekają na zgłoszenie.

- Najgorsze są wezwania fałszywe - gdy ktoś nieodpowiedzialny wzywa karetkę do fikcyjnego wypadku - zgodnie stwierdza cały zespół.

Fakt potwierdza także dr Tadeusz Taborek z Olkusza:

- Delikwent nie bierze wtedy pod uwagę, że być może gdzieś umiera człowiek, który naprawdę potrzebuje mojej pomocy.

W Polsce ambulans musi dotrzeć na wskazane miejsce, gdyż w przeciwieństwie do krajów Unii Europejskiej, u nas nie funkcjonuje prawo umożliwiającej odmowę interwencji.

- Pogotowie traktowane jest jak ambulatorium na kółkach - skarży się dr Taborek. - Lekkie schorzenie wyolbrzymia się do stanu krytycznego lub z lenistwa zamiast iść do przychodni, wzywa się nas.

80 procent zgłoszeń to wizyty domowe i porady. Pogotowie rzadko interweniuje w nagłych wypadkach - choć taka jest jego właściwa rola.

A kiedy już jest wypadek, wtedy nie ma czasu na emocje. Liczy się każda sekunda - dla poszkodowanego czas traci swój wymiar.

- W wypadku ginie dziecko. Przy życiu pozostały jeszcze dwie osoby. Gdzie tu jest czas na emocje? One przychodzą potem" - mówi kierownik pogotowia w Dąbrowie Górniczej dr Pacałowski.

Chwilę milczy i z uśmiechem opowiada:

- Wyobrażasz sobie ubolewającego lekarza nad złamaną nogą albo przeciętą ręką?

Rozmowę przerywa dr Hudzik. On pamięta inne zgłoszenie:

- To było w pociągu. Dostaliśmy wezwanie, że kobieta straciła przytomność. Po przyjeździe okazało się, że mąż z pasją reanimuje już martwą żonę. Świadom zgonu podjąłem akcję.

- Nie jesteśmy bez dusz - komentuje sanitariusz. Uśmiecha się. Ten uśmiech to też ich broń.

Wielu lekarzy odchodzi z pogotowia. Nie wytrzymują presji, jaka towarzyszy temu zawodowi.

- Pogotowie to zespół pasjonatów. To trzeba kochać - mówi dr Hudzik. - Nikt nie przyjdzie na następny dyżur, jeżeli będąc upałym od krwi, będzie mdlał na jej widok - poprawia okulary i dodaje - Prawdą jest, że w pogotowiu widzi się dodatkowe pieniądze, ale one nie wynagradzają naszych przeżyć.

Tu trzeba ludzi twardych, od-

powiedzialnych i do tego pasjonatów.

Lekarzem pasjonatem jest dr Tadeusz Taborek z Olkusza. Do pacjenta jedzie przede wszystkim jako człowiek.

- Gdybym miał wybierać drugi raz, nigdy nie byłaby to inna praca - mówi po wielu latach jazdy „na sygnale”.

Złota godzina

Głośnik milczy. Wszyscy siedzą jak na szpilkach. Ze stolika znikają kolejne kawy. W telewizji lecą kolejne reklamy.

- Gdyby zamiast nich puścili krótkie filmy instruktażowe pierwszej pomocy - z wyrzutem komentuje sanitariusz.

Najszybsza karetka świata

Dr Taborek opowiada, jak stracił...zęby.
- To był człowiek chory psychicznie. Na początku był spokojny. Potem się na mnie rzucił. Od tamtej pory do tego typu wezwań jadę z policją - śmieje się.
Bywa, że dochodzi do sytuacji absurdalnych.

Jego przygoda z pogotowiem rozpoczęła się 45 lat temu. Setki przypadków - jak w zwolnionym filmie... Najgorzej wspomina te, gdy musiał orzec zgon:

- Najtrudniej jest przeżyć śmierć niewinnego dziecka, gdy ta mała istotka odchodzi, a my jesteśmy bezradni, lub gdy na naszych oczach umiera człowiek, któremu nic już nie pomoże.

Wrażenie to potwierdza dr Hudzik. Zgodnie komentują dylemat: ratować człowieka i skazać go na sztuczne podtrzymanie życia czy pozwolić mu umrzeć. Nikt nie chce o tym rozmawiać. Dr Taborek zmienia temat, a zespół z Dąbrowy Górniczej wykręca się dowcipem.

- Każdy z nas jest człowiekiem, nie da się zapomnieć, o tym co się widzi - sanitariusz zdobywa się na odpowiedź.

- Nigdy ratowanie życia nie będzie rutyną - dodaje dr Hudzik.

- Po ciężkiej nocy zawsze mam ochotę odejść, nie jesteśmy Bogiem - mówi dr Taborek.

nie dotrą na miejsce wypadku w trzy minuty, a właśnie w tym czasie decydują się losy poszkodowanego.

- Ludzie nie potrafią, nie chcą lub boją się udzielić pierwszej pomocy - mówi dr Hudzik. - Istnieje błędne mniemanie, że lepiej nie ruszać chorego. Nawet policja nie jest wyszkolona w tym kierunku.

- Natomiast dużo nam pomaga straż pożarna - wtrąca się kierowca.

- Wystarczy odchylić głowę poszkodowanego do tyłu. Następuje wówczas udrożnienie dróg oddechowych i powracają czynności życiowe - kończy doktor.

Brak pierwszej pomocy zmniejsza o 90 proc. szansę przeżycia. Problemem są lekcje przysposobienia obronnego, gdzie temat pierwszej pomocy ogranicza się do wiedzy książkowej, albo się go po prostu nie realizuje.

- Wszyscy przez to przechodzili i wiedzą jak to wygląda - dr Pacałowski spogląda na zegarek. - „Złota godzina” to czas, w którym poszkodowany

od chwili wypadku powinien znaleźć się na stole operacyjnym, jeżeli wymaga zabiegu - chwilę myśli i wylicza: - znalezienie telefonu trwa ok. 10 minut, my w ciągu 5 minut jesteśmy gotowi. To już 15 - wzdycha i kontynuuje. - Czas na dojazd średnio zabiera 20 min, 5 zajmuje transport chorego do samochodu, doraźna pomoc... Razem to już 40 min, czasem dłużej.

Pogotowie nie ma funduszy, aby wprowadzić patrol, które praktykuje się w Stanach Zjednoczonych. Chory więc często jest skazany na śmierć, bo nikt w czasie dojazdu karetki nie udzieli mu pomocy. Brak pomocy jest karany, ale to tylko martwy punkt w Kodeksie Karnym.

„Święta krowa”

Z Izby Przyjęć na tomografię komputerową, stamtąd na badanie krwi, potem do domu. A za chwilę wezwanie do tej samej osoby. I tak do rana. Karetka reanimacyjna rzadko stoi przed budynkiem pogotowia. Gdy „R-ka” wyjeżdża do wezwania wiadomo, że nie wróci wcześniej niż za parę godzin.

- To „święta krowa” - śmieje się dr Hudzik. - Czasami jest to kilka zgłoszeń, ale czasami z jednym pacjentem krążymy cały dyżur.

zawiódł - z satysfakcją mówi dr Taborek.

To właśnie grupa z „R-ki” ma do czynienia z fałszywymi zgłoszeniami, symulantami i wizytami domowymi.

- Pewna osoba doszła do takiej perfekcji, że podświadomie obniżała sobie ciśnienie krwi, tętno. Pozwoliła się zaintubować - wspomina dr Hudzik. - Odwieźliśmy ją do szpitala. Tam domniemana ofiara po prostu wstała i wyzwała od najgorszych całą służbę zdrowia.

Gdy zgłoszenie jest podejrzane, dyspozytor posuwa się do ostateczności, wypytuje. Pyta: „Czy jest nieprzytomny?” „Co poszkodowany mówi? Gdy padnie odpowiedź, „że go boli”, to wiadomo, że to kolejne niepotrzebne wezwanie.

- Denerwująca jest też tzw. babka święteczna - mówi dr Hudzik i zaraz wyjaśnia. - Zawsze przed świętami nagle chorują wszystkie babcie...

Po prostu rodzina pozbysła się starszych osób. „R-ka” odwozi je do szpitala albo do domu opieki.

Wiatr w oczy

Na poboczu stoi karetka, przed nią żółty trójkąt.

- Znow się zespół - krzyczy

- Karetki do wyeksploatowane samochody dostawcze - mówi sanitariusz. - Wielokrotnie remontowane rzęchy.

Dr Taborek pamięta zdarzenie, gdy przez zły stan samochodu przyjechał za późno.

- Rodzina ofiary nie rozumie, że to nie moja wina. Dochodzi do oskarżeń, wyzwisk.

Samochody nie są jedyną ciemną stroną pracy w pogotowiu.

Dr Taborek opowiada, jak stracił...zęby.

- To był człowiek chory psychicznie. Na początku był spokojny. Potem się na mnie rzucił. Od tamtej pory do tego typu wezwań jadę z policją - śmieje się.

Bywa, że dochodzi do sytuacji absurdalnych.

- Mieliliśmy wiele spraw w sądzie o nieudzielenie pomocy albo oskarżenie o zgubienie sztucznej szczęki, rozcięcie spodni itd. - dr Hudzik kończy kolejną kawę i dodaje: Gdy widzę, jak na filmach pokazana jest organizacja pogotowia, to aż mnie coś ściska.

Pogotowie posiada specjalistyczny sprzęt, lecz nie ma warunków, aby go wykorzystać.

- Dochodzi do tego, że w karetce nie da się zainstalować kroplówki - stwierdza sanitariusz.

Nieraz się zdarza, że jedynym wyposażeniem karetki jest łóżko i krzesło dla lekarza.

Mimo tak ciężkich warunków nigdy stan finansowy pacjentów nie zadecydował o sposobie ich leczenia.

Dr Taborek zawsze miał problemy z załatwianiem dziur w finansach.

- Pieniądze nigdy nie grają roli, gdy chodzi o życie - poważnie odpowiada doktor.

Dr Hudzik jest tego samego zdania:

- To była zwykła gorączka. Gdy odmówiłem odwiezienia do szpitala, radząc wizytę w przychodni, wykładano przede mną

kolejne miliony. Wtedy po prostu wyszedłem.

Powołanie, ryzyko, poświęcenie

Wezwanie: „Leży w kałuży krwi”. Zrywa się cały zespół. Już za 10 minut są na miejscu. Okazuje się, że zginął człowiek. Morderstwo. Godzina trzecia, czyli środek nocy. Lekarz podejmuje decyzję: Wezwać prokuratora. W odpowiedzi słyszy zarzuty, że w środku nocy śmie budzić urzędnika. Zawozi więc ciało do prosektorium. Rano oskarżono go, że nie wezwał prokuratora.

Choć ta historia ma już 10 lat, lekarze wciąż borykają się z podobnymi problemami.

- Powołanie... - kpi dr Pacałowski. - To tylko zawód, zresztą jak każdy inny... Dr Pacałowski brał udział w akcjach przy wypadkach zbiorowych. Nigdzie jak w takich momentach, nie jest potrzebne zdecydowanie i profesjonalizm.

Dr Taborek mówi, że kocha swój „niebezpieczny zawód”. Pojmuje to określenie bardzo szeroko:

- Kiedys wśród ludności wiejskiej przeprowadzałem akcję uświadamiającą - opowiada. - W tym wieku przebywałem pieszo wiele kilometrów, gdyż drogi nie nadawały się do jazdy samochodem.

Dr Hudzik „jest tylko lekarzem”. Gdy sanitariusz mówi o zasługach doktora, ten skromnie się uśmiecha.

Zespół jest jak rodzina, zblizyły ich przeżycia. Jak mało kto znają uczucie, gdy na rękach umiera człowiek. Tocząc walkę z czasem, uciekają od emocji. To jedyna szansa na zwycięstwo w tej rywalizacji ze śmiercią. Trzeba być szybkim i zdecydowanym, by - jak pisała Hanna Krall w książce o Marku Edelmanie - „Zdażyć przed Panem Bogiem”.

Ilona Porębska

- Pewna osoba doszła do takiej perfekcji, że podświadomie obniżała sobie ciśnienie krwi, tętno. Pozwoliła się zaintubować - wspomina dr Hudzik. - Odwieźliśmy ją do szpitala. Tam domniemana ofiara po prostu wstała i wyzwała od najgorszych całą służbę zdrowia.

„R-ka” to czteroosobowy zespół. Lekarz, sanitariusz, pielęgniarka i kierowca. Wszyscy rozumieją się bez słów. Podczas akcji każdy zna swoje miejsce. Nawet kierowca nie siedzi bezczynnie, czasem lepiej intubuje od lekarza.

- Mój zespół nigdy mnie nie

wściekły kierowca.

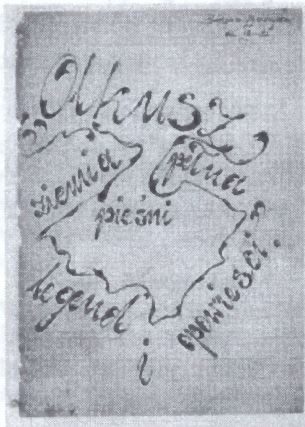
Lekarz nerwowo patrzy na zegarek. Zgłoszenie dostali przed 20 minutami. Gdzieś umiera człowiek, a im wysiadł samochód.

Takie sytuacje to codzienność dla pogotowia.

OLKUSZ

Obyczaje ziemi olkuskiej

Jeszcze w zeszłym roku informowaliśmy, że planowane jest wydanie materiału folklorystycznego zebranego w Olkuszu i okolicznych wsiach (m. in. w Bolesławiu, Bogucinie, Kolbarku, Minodze, Pomorzanych, Witeradowie, Zawadzie, Zimnodole, Żuradzie) w latach 60. przez uczniów Wiesława Krzysztoforskiego z olkuskiego Liceum im. K. Kazimierza Wielkiego. Oryginalnie wydana praca jest już dostępna, można ją kupić np. w siedzibie Biblioteki Miejskiej w Olkuszu



W posłowie do książki Lidia Ligeza napisała: „Mamy więc teksty pieśni o nieszczęśliwej miłości, pieśni weselnych, balladowych (z interesującym wariantem niezwykle cenionej przez badaczy kultury podhalańskiej i wielokrotnie zapisanej m. in. przez Seweryna Goszczyńskiego, Lucjana Siemieńskiego i Ludwika Zejsznera Pieśni o zbójniku i jego żonie), pieśni popularnych, proweniencji raczej małomiasteczkowej, oraz najliczniejszych, rymowanych okolicznościowych lub prześmiewczych przyspiewek.

Spisywanie przez uczniów Krzysztoforskiego tekstów prozą przyniosło baśni, opowieści demonologiczne (o duchu straszącym w kopalni i dokuczającym górnikom, o dobrym duchu kopalni, pokazującym złoża rud i ostrzegającym przed niebezpieczeństwem - podobne opowieści są charakterystyczne dla terenów górniczych; o nieochrzczonej dziewczynie, o śmierci).

Szczególnie ciekawe są podania lokalne o zatopionej w Białym Stawie karczynie (legenda po raz pierwszy zapisana przez Stanisława Ciszewskiego w pracy „Lud rolniczo-górnicy z okolic Sławkowa w powiecie olkuskim” - dop. red.), a zwłaszcza o skromności rektora i profesora Akademii Krakowskiej, tak niespotykanej, że zasłużył na świętość. Zaskakuje prastara wiara w południce, żeńskie demony zabijające śmiarków pracujących w południe na polach. Południce owe w Olkusku zwane są strzygami.”

Fascynujące są opisy dawnych świątecznych zwyczajów, które wspominali wówczas ludzie pamiętający jeszcze, jak wyglądały one na przełomie XIX i XX wieku.

Interesująca jest „Legenda o krwawej koszulce” znalezionej w trakcie rozbiórki olkuskiego tryptyku, nawiązująca do legendy o żółtej cizemce.

Niektóre zapisy zasmucają: „Osoba ta umie o wiele więcej pieśni niż zapisałam i jest godna zainteresowania - donosi jedna z ankieterek”. Niestety, już nikt ich nie spisze... Cieszymy się, że choć tyle udało się zachować.

Biblioteka Tradycji Literackich Nr 12, „Olkuskie” („Olkusz, ziemia pełna pieśni, legend i opowieści”, Collegium Columbinum Kraków 1997, s. 84 (format A-4), cena kilkanaście zł.

/O/

BOLESŁAW

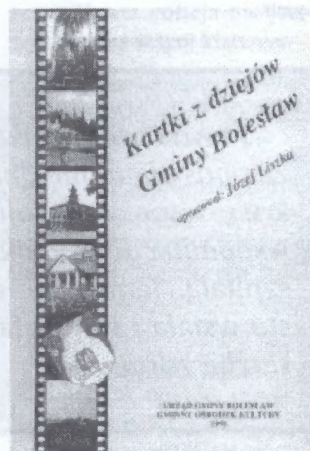
Gminne kalendarium

Józef Liszka, o którym pisaliśmy ostatnio w związku z otrzymaniem przez niego nagrody Wojewody za działalność kulturalną, nie ustaje w wysiłkach, by szerszemu gronu mieszkańców ziemi olkuskiej przybliżyć dzieje tego skrawka ojczyzny. Właśnie ukazała się jego już chyba „nasta” książka będąca swoistym kalendarium dziejów gminy Bolesław. Powstało wydawnictwo, jakiego mogą pozazdrościć Bolesławowi wszystkie okoliczne gminy, a już szczególnie Olkusz. Książka Józefa Liszki to kopalnia informacji, nie tylko zresztą o gminie Bolesław, bo przecież losy całej ziemi olkuskiej są ze sobą mocno splecione. Mamy tu więc fakty z dziejów Olkusza, Sławkowa, Bukowna, Kluczy. Setki nazwisk, zdarzeń, o których łatwo zapomnieć, teraz zostało utrwalone. Kalendarium zaczyna się dość nietypowo, bo od obecnego roku, a potem zagłębia się w przeszłość aż do 1238 roku. Poznajemy nazwiska radnych, sołtysów, wójtów, dziesiątek mieszkańców. Przypominamy sobie, że gościł w Bolesławiu sam król August II Sas, a także kardynał Karol Wojtyła, obecny papież Jan Paweł II. Dowiadujemy się, że w Bolesławiu urodził się Leszek Lorek, współtwórca „Przygód Bolka i Lolka”, a przedwojną gminą Bolesław obejmowała swym obszarem, prócz dziś zajmowanego terenu m.in. takie wsie jak Bukowno, Chechło, Klucze, Niesułowice, Pomorzany, Witeradowo i Żurada. Prawdziwie rewelacyjne są zdjęcia, których dziesiątki znalazło się w książce Józefa Liszki. Często pochodzą one z domowych archiwów lub XIX-wiecznych gazet i wiele z nich nie było jeszcze publikowanych. Zdjęcie Władysława Lesia z Małobądza w mundurze carskiej armii z czasów wojny rosyjsko-japońskiej (1905 r.), bolesławskiej orkiestry z 1896 r., pochodzących z okolicy legionistów, budynków, które już rozebrano i znamy je tylko dzięki nielicznym fotografiom. Niebagatelne znaczenie ma też zaopatrzenie książki w indeks zawierający 666 nazwisk i 147 miejscowości.

Na uwagę zasługuje staranne wydanie książki przez drukarnię A-Z z Olkusza. Dzieje gminy Bolesław przeczytałem w ciągu jednego dnia i niech to zdanie będzie najkrótszą recenzją tej książki.

Chwała władzom gminy Bolesław, że znalazły pieniądze na sfinansowanie tego wydawnictwa.

Dziwna sprawa, ale im mniejsza gmina, tym bardziej zależy jej na wspomnieniu tego typu wydawnictw. Żarnowiec doczekał się ostatnio dwóch książek o swych dziejach, teraz ma swoją monografię Bolesław, wkrótce ukaże się nowa praca o Sławkowie, myślą o takowej w Wolbromiu. Tylko w Olkuszu posucha, gdyż od czasu niewielkiego rozmiarowo „Olkusza” autorstwa W. Leśniaka i M. Karwińskiego nie wydano nic nowego i nie wsparto finansowo żadnej publikacji (a nie są to oszałamiające kwoty). Miejmy nadzieję, że i Olkusz doczeka kiedyś podobnej publikacji, ale decydenci muszą sobie zdawać sprawę, że trzeba też coś dać z siebie.



Józef Liszka - „Kartki z dziejów Gminy Bolesław”, Wyd. Urząd Gminy Bolesław, Gminny Ośrodek Kultury 1998, s. 208, nakład 1000 egz., cena ok. 16 zł.

/O/

BUKOWNO

Sztuka dla sztuk

„Trening daje siłę, hartuje ducha, kształtuje charakter. Jeżeli jestem silny wewnątrz, panuję nad swoimi emocjami, nie muszę się siebie wstydzić, zawsze pozostaję sobą. Wystarczy siła ducha, by zaznaczyć swoją indywidualność i niebanalność. Wystarczy moc kyokushin” - miłośnicy tej sztuki walki są zgodni co do ogromnego jej wpływu na ich życie - ćwiczenia służą im nie tylko dla doskonalenia kondycji i sprawności fizycznej, ale przede wszystkim dla ducha

Czego poszukują we wschodnich sztukach walki? Źródła wiedzy o sobie, o otaczającym świecie. Kyokushin jest dla nich drogą do głębokich przemian, które biorą początek w nich samych. Są ludzie, którzy w to wierzą, i dla których karate nie stanowi jedynie rozrywki na 2-3 godziny tygodniowo, ale jest sposobem na życie.

Czym jest dla nich karate?

Z takim pytaniem wybrałam się na trening kyokushin. Trafiałam na salę sportową.

- Czy można bezpośrednio zobaczyć, jak przebiega trening karate? - pytaniem tym zaskoczyłam trenera, który jednak nie okazał się przychylny temu pomysłowi.

- Raczej nie, staramy się o maksymalną koncentrację, obecność obcych naprawdę w tym nie pomaga...

Wspomnialiśmy na szczęście o naszym jak najbardziej szlachetnym zamiarze spojrzenia na tę dyscyplinę, nie od strony sportu, ale od strony sztuki - czyli czegoś, co każdy człowiek traktuje bardzo osobiście i inaczej przeżywa. I chyba tylko to nas uratowało.

Tym sposobem znalazłyśmy się na dużej sali pełnej młodych ludzi ubranych w kimono powiązane różnymi rodzajami pasów. Już po chwili byliśmy świadkami przysięgi DOJO - swojego kodeksu. Jak twierdzi sensei Sławomir Rudawski, najważniejsze w Kyokushin Karate jest przygotowanie psychiczne, koncentracja,

a potem dopiero wytrwałość, siła i szybkość. Dlatego też dużą uwagę przywiązuje się do medytacji, która pomaga w pokonywaniu barier psychicznych i fizycznych. Dzięki temu właśnie osiągnąć można jedność ducha i ciała. O tym mówi fragment przysięgi DOJO:

„Będziemy ćwiczyć nasze serca i ciała dla osiągnięcia pewnego, niewzruszalnego ducha”.

Dwadzieścia lat temu powstał Klub Kyokushin Karate w Bukowni. Założycielem i pierwszym kierownikiem ośrodka był sempai Krzysztof Wazner. Po kilku latach wyjechał on jednak za granicę, a jego miejsce zajął Sławomir Rudawski, który był wtedy studentem krakowskiej Akademii Górniczo-Hutniczej. Do zasłużonych zawodników i instruktorów należą: Wiesław Mikoś, Krzysztof Filus, Robert Szejser, Sławomir Kieres. Kilka lat temu zakończono proces organizacyjny - oprócz klubu w Bukowni powstały filie w Olkuszu i Sławkowie, zrzeszające około 60 ćwiczących.

Bardzo ważnym elementem treningu karate jest rozgrzewka. Bez niej nie ma walki. Dla niewtajemniczonych jest ona połączeniem ćwiczeń akrobatycznych, technicznych i wytrzymałościowych, spójnych wydawanymi po japońsku poleceniami. Sensei mówi, że przeciętną rozgrzewkę porównać można z 20 kilometrowym biegiem. I choć na twarzach ćwiczących widać ślady zmęczenia, nikt nie odchodzi na bok, nie pasuje. Wszyscy

przezwyćniają własną słabość.

„Wiele osób nie wytrzymuje takiego wysiłku - one właśnie rezygnują, najpóźniej po roku. Jeśli jednak ktoś wytrwa trzy lata, - zwykle nie odchodzi” - twierdzi sensei Rudawski, który w karate znalazł sens życia.

„Nigdy nie traktowałem karate jako sportu wyczynowego. Dla mnie to sztuka, sposób na życie. Kyokushin oczywiście jest sportem, ale ponadto posiada głęboką filozofię, która motywuje ćwiczących do samodyscypliny i lepszego wykonywania obowiązków w szkole i w pracy. Motywuje do działań nieprzeciętnych”.

Jednym z wybijających się zawodników jest Krzysztof Strój. Karate ćwiczy od pięciu lat, obecnie ma ich dopiero jedenaście. Na swoim koncie ma już VI miejsce w KATA („walka z cieniem”) oraz V w walkach reżyserowanych na Mistrzostwach Polski Dzieci i Kadetów.

Drugim zawodnikiem jest 13-letni Kamil Rzońca, trenujący 3 lata. Zdobywca V miejsca w walkach reżyserowanych. Dla niego karate jest sztuką i pasją. Prócz tego bierze udział w biegach sztafetowych. Razem z drużyną SP nr 1 w Bukowni zajmują I miejsce w województwie. Warto też dodać, że Kamil osiąga bardzo dobre wyniki w nauce i jest najlepszym uczniem w klasie.

W okręgu Śląsk jest 30 instruktorów posiadających czarne pasy. Egzamin na ten pas trwa 3 godziny plus 2 godziny walki w formie full kontaktu (walki bezpośredniej). 90 procent trenerów posiada wyższe wykształcenie. Jest to również efekt pozytywnego wpływu karate, motywującego do rozwoju nie tylko ciała, ale i umysłu. Praca nad ciałem i duchem musi iść jednym torem, bo tylko wtedy można się zbliżyć do doskonałości.

Zajęcia Kyokushin Karate prowadzone są przez instruktorów z licencją Polskiego Związku Karate. Trenerzy uczestniczą także obowiązkowo w corocznym zgrupowaniu doskonalącym.

Najwyższą formą karate jest umiejętność łamania twardych przedmiotów (dachówek, desek,

brył lodu). Wymaga to wielu lat treningów, gdyż nie jest sztuką zrobić to tak, by zrobić sobie krzywdę, lecz tak, by nic się nie stało. W kyokushin jest stosunkowo mało kontuzji, co związane jest z wysokim poziomem techniki.

„Będziemy dążyć do prawdziwego opanowania sztuki karate, aby kiedyś nasze ciała i zmysły stały się doskonałe”.

Karate jest filozofią wyrastającą z kultury Dalekiego Wschodu. Tam mówi ona o tym, w jaki sposób człowiek powinien postępować, aby żyć godnie i szczerze. To nie tylko moda, która przeniosła się do nas ze Wschodu. To, co fascynuje naprawdę, to jedność pomiędzy tym, co się głosi, a tym co się robi.

Twierdzi się, że karatecy entuzjastycznie podchodzą do uprawianej przez siebie dyscypliny. A słowo „entuzjazm” pochodzi z greckiego „en i thoes”, co oznacza „bycie w Bogu”.

„Będziemy spoglądać w górę ku prawdziwej mądrości i sile, porzucając inne pragnienia”.

Miłośnicy karate ćwiczą dla siebie. Nie mają zamiaru wykorzystywać swych umiejętności przeciwko innym i nie afiszują się nimi. Na ulicy nie poznamy, czy ktoś jest mistrzem karate, czy nie. Kyokushin jest sprawą osobistą, nie na pokaz. Tylko wspólnota, jaka tworzy się podczas treningu, jest w stanie zrozumieć przesłanie karate.

Powtarzając przysięgę DOJO, mówią przecież:

„Nie będziemy stosować i rozpowszechniać sztuki karate poza DOJO”

Katarzyna Molęda

UWAGA

Klub Kyokushin Karate zaprasza na zawody, które odbędą się w Hali Sportowej w Bukowni, 16 maja, o godz. 10.

PORTOWE WYDARZENIE TYGODNIA

Jarosławiec. Na boisku „UNI” rozegrano finał Pucharu Polski na szczeblu podokręgu. Zmierzyły się zespoły GHKS-u Bolesław Bukowno i KS-u Olkusz. Mecz rozpoczął się od ataków zespołu z Bukowna, a wyróżniał się bardzo aktywny na całym boisku Sojka. Akcje były jednak dość chaotyczne i kończyły się w okolicach pola karnego KS-u. W 31 min. padła pierwsza bramka. Obrońca Olkusza przepuścił piłkę i Fiedorczuk pozostał sam na sam z bramkarzem Kałatem, który pierwszy strzał odbił, ale dobitka była już celna. Ten sam napastnik kilka minut później jeszcze raz był blisko zdobycia gola, ale piłka minimalnie przeszła obok słupka. Jedyna ładna okazja Olkusza w I połowie to efektowna główka Natkańca, obroniona jednak przez Koziołka.

W 46. min. padła druga bramka dla GHKS-u, a zdobył ją ładnym strzałem z półobrotu Pacia. W 48. min. było już 3:0. Po szybkim zagranie Fiedorczuk-Dużyński-Januszek, ten ostatni umieścił piłkę w siatce. Po tej bramce piłkarze GHKS-u odpuszcili pole i inicjatywę przejęli zawodnicy z Olkusza (niebezpieczne strzały Gałka, a potem Ciuły). Trener GHKS-u Kacman, widząc taką grę swoich zawodników, udzielił im kilku ostrych reprimend, co od razu przyniosło efekt. Na 10 min przed końcem meczu Goj podał na „główkę” Paci i było 4:0. Cały mecz mimo jego wagi i czterech bramek raczej mało ciekawy.

GHKS Bolesław Bukowno - KS Olkusz 4:0
Sędziowali (bardzo dobrze) - główny Świąs, boczni Ściepura i Aleksiejew.

Składy:
GHKS: Koziołek, Szczepanowski, Goj, Waszkiewicz, Januszek, Bendek, Sojka, Pacia (Wąchal-ski), Ryndak (Szymczyk), Dużyński, Fiedorczuk.
KS: Kałat, Malinowski, Goc, Pysz, Michalski, Gałka (Olszyski), Łydko, Natkaniec, A. Gałka, Kaczmarczyk, Ciuła (Gostomski).

LEKKOATLETYKA

Zabrze. W mityngu lekkoatletycznym rozegranym na stadionie MKS Górnik startowali zawodnicy olkuskich sekcji tej dyscypliny. Oto wyniki, jakie uzyskali:

Marcin Bujas - 800 m - 1:56,4 s.
Łukasz Mentlewicz - 400 m - 52,49 s.
Małgorzata Trzcionkowska - 10. m - 13,62 s. i 200 m - 27,5 s.
Sebastian Żelazny - 200 m - 25,5 s.
(Wszyscy LKS Kłós Olkusz)

Grzegorz Skóra - 800 m - 2:03,22 s.

Robert Załona - 800 m - 2:20,7 s.
Janina Małska - 3000 m - 9:52,8 s.
Aleksandra Kuś - 800 m - 2:29,5 s.
Anna Hałubek - 800 m - 2:45,11 s.
(Wszyscy KS Olkusz)

Agnieszka Fulbiszewska - 800 m - 2:18,18 s.

Gabriela Fulbiszewska - 800 m - 2:28,88 s.

(Obydwie MKS Hilcus)
Sosnowiec. Podczas zawodów lekkoatletycznych dwa dobre wyniki uzyskali juniorzy LKS Kłós. Łukasz Mentlewicz - 300 m - 37,49 s. i Przemysław Bugaj - 100 m - 12,79 s. Zawody rozgrywane były na tradycyjnej żużlowej bieżni.

PIŁKA NOŻNA

Klasa okręgowa

MKS Sławków - AKS Mikołów 3:1

Bramki dla Sławkowa - Zudin, Lech i Szostak.

KS Olkusz - KS Sarmacja 2:1
Bramki dla Olkusza - Gałka, Natkaniec.

GHKS Bolesław Bukowno - KS Warta 1:2

Bramkę dla Bukowna zdobył - Pacia.

Grodziec - KS Budowlani Ogrodzieniec 2:0

GKS Górnik - KS Hutnik 4:0
KS Czarni - CKS II 5:1

KS Przemsza - KS Andaluzja 1:0

Tabela:

1. Warta	23	57	62-17
2. Czarni	23	56	56-17
3. Sarmacja	23	46	46-17
4. Siewierz	23	44	46-16
5. Zagłębiak	23	42	42-24
6. Bukowno	23	35	34-22
7. Mikołów	23	35	29-32
8. Sławków	23	34	31-31
9. Olkusz	23	34	32-36

10. Hutnik	23	28	30-60
11. Grodziec	23	26	44-42
12. Czeladź II	23	24	30-44
13. Andaluzja	23	23	26-29
14. Wesola	23	20	39-53
15. Wierbka	23	9	10-56
16. Ogrodzieniec	23	5	12-67

A Klasa

LZS Osiek - GLKS Przemsza Klucze 3:0

LKS Pomorzanin Olkusz - KS Przebój Wolbrom 1:2

LZS Ciężkowianka - LZS Piliczanika 1:0

LZS Gromiec - LZS Płaza 1:1
LZS Żarki - KS Fablok II 0:5

KS Szczakowianka II - LZS Lgota 2:0

Tabela:

1. KS Szczakowa	21	40	53:28
2. KS Jarosławiec	20	36	48:30
3. LZS Osiek	20	35	46:26
4. KS Wolbrom	20	35	40:34
5. KS Fablok II	20	32	44:33
6. LZS Ciężkowianka	20	32	40:30
7. LZS Gromiec	21	32	33:35
8. KS Klucze	21	31	59:51
9. LZS Lgota	20	29	34:33
10. LZS Piliczanika	21	27	33:35
11. LZS Pomorzanin	21	23	31:54
12. LZS Płaza	20	22	35:38
13. LZS Żarki	20	17	30:65
14. LZS Jerzmanowice	20	16	32:46
15. LZS Orzeł Olkusz	21	16	20:47

B Klasa

I Grupa

XII kolejka

Legion Bydlin - LZS Sułoszowa 1:0

LZS Orzeł Bukowno - LZS Zederman 1:1

LZS Bukowianka - LZS Leśnik 4:1

LZS Kocikowa - LZS Przeginia 2:1

Tabela I Grupy

1. Laski	13	29	39:21
2. Kocikowa	13	27	39:14
3. Sułoszowa	13	23	29:22
4. Bukowianka	13	22	37:21
5. Orzeł Bukowno	13	20	32:27
6. Przeginia	12	19	24:27
7. Bydlin	13	16	25:32
8. Zederman	13	13	22:31
9. Wierbka II	12	10	15:27
10. Żarnowiec	12	10	16:34
11. Gorenice	13	8	23:45

II Grupa

XVI kolejka

LZS Balin - GHKS II 1:3

MKS Sławków II - KS Olkusz II 0:0

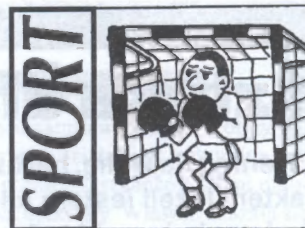
LZS Bołęcina - LZS Młoszowa 0:1

LZS Bieczyna - LZS Luszowice 4:1

GKS Janina II - KS Zagórze 5:2
ZKS Górnik II - PKS Babice 3:1

XVII kolejka

PKS Babice - MKS Sławków II



0:1

KS Olkusz II - GKS Janina II 2:1

KS Zagórze - LZS Balin 1:1

KHKS II - LZS Bieczyna 4:1

LZS Luszowice - LZS Bołęcina 0:4

LZS Młoszowa - KS Trzebinia II 3:0

Tabela II grupy

1. LZS Młoszowa	17	45	56:18
2. GKS Janina Libiąż	17	39	66:24
3. KS Zagórze	17	38	48:21
4. LZS Bołęcina	16	36	55:21
5. ZKS Górnik Jaworzno	16	36	51:21
6. MKS Sławków	17	23	34:33
7. LZS Balin	17	23	31:34
8. KS Trzebinia	16	16	31:45
9. PKS Babice	16	16	28:39
10. GHKS Bolesław Bukowno	17	14	27:42
11. KS Olkusz	16	12	23:46
12. LZS Luszowice	17	9	15:72
13. LZS Bieczyna	17	6	17:65

Trampkarze I Grupa

KS Olkusz - KS Górnik Siersza 2:3

GKS Victoria - KS Hutnik 6:2

PKS Mikołaj - MOS Chrzanów 2:1

GKS Janina - KS Szczakowianka 3:0

UKS Trzebinia - ZKS Górnik 1:5

W tabeli prowadzi GKS Janina Libiąż z 35 pkt. KS Olkusz zajmuje 8. miejsce z 9 pkt. (bramki 21:41).

SPORT SZKOLNY

Olkusz. Na stadionie MOSiR-u rozegrano zawody miejskie szkół podstawowych w czwórboju klas VI. Wyniki:

Dziewczęta;

1. SP 3 - 1152 pkt.; 2. SP 2 - 1104; 3. SP 10 - 908; 4. SP 9 - 729; 5. SP 7 - 674; 6. SP 5 - 637; 7. SP Osiek - 636; 8. SP 4 - 529; 9. SP Zederman - 504; 10. SP Żurada 497; 11. SP 1 - 496; 12. SP 6 - 390

Chłopcy:

1. SP 10 - 802 pkt.; 2. SP 2 - 776; 3. SP 9 - 772; 4. SP 3 - 754; 5. SP 7 - 664; 6. SP 5 - 523; 7. SP Wieradów - 505; 8. SP Zawada - 498; 9. SP 1 - 466; 10. SP 6 - 410; 11. SP Zederman - 389; 12. SP Żurada 388.

Olkusz. Wyniki Miejsko - Gminnych Indywidualnych Zawodów

Szkół Podstawowych.

W zawodach startowały 63 dziewczęta i 65 chłopców z 12 szkół podstawowych miasta i gminy Olkusz. Do zawodów rejonowych zakwalifikowali się następujący uczniowie:

Dziewczęta:

100 m - Katarzyna Barczyk SP 2; 300 m - Ewa Ratuszny SP 2; 600 m - Anna Skóra SP 7; 600 m - Joanna Dwornik SP 9; Skok w dal - Jolanta Szewczyk SP 2; pchnięcie kulą - Anna Borkiewicz SP 2.

Chłopcy:

100 m - Łukasz Żuk SP 2; 300 m - Tomasz Słupczewski SP 9; 1000 m - Andrzej Henkel SP 9; skok w dal - Tomasz Durański SP 2; pchnięcie kulą - Adrian Bogucki SP 2.

W punktacji ogólnej wyniki przedstawiają się następująco:

Dziewczęta:

1. SP 2 - 84 pkt.; 2. SP 9 - 61; 3. SP 7 - 60; 4. SP 5 - 54; 5. SP 4 - 42; 6. SP Wieradów - 28; 7. SP Gorenice - 28; 8. SP 1 - 25; 9. SP Zederman - 22; 10. SP Żurada - 2.

Chłopcy:

1. SP 2 - 87 pkt.; 2. SP 9 - 79; 3. SP 5 - 41; 4. SP 1 - 34; 5. SP 7 - 32; 6. SP Osiek - 31; 7. SP 4 - 29; 8. SP Gorenice 28; 9. SP Wieradów - 22; 10. SP Zederman - 19; 11. SP 6 - 18. Bukowianka

**PRZEGLĄD POLICYJNY****4 maja - poniedziałek**

Nieznany sprawca włamał się do kiosku przemysłowego przy ul. Kościuszki w Olkuszu. Do wewnątrz dostał się po wypchnięciu okienka. Ukradł papierosy i bilety PKM. Suma strat 1000 zł. Z terenu Kopalni Piasku Jaworzno - Szczakowa w Bukowni skradziono radiotelefon UKF, zasilacz i wzmacniacz. Straty 2000 zł. Około godziny 19.20 w miejscowości Braciejówka kierujący Polonezem mieszkaniec Troksa przekroczył na łuku drogi oś jezdni i zderzył się czołowo z nadjeżdżającym mercedesem. W wyniku wypadku, obrażeń czoła i twarzy doznał kierowca poloneza. Został od-

wieziony do szpitala. Po raz kolejny w ciągu ostatnich tygodni włamano się do niezamieszkałego domu w budowie. Tym razem złodzieje wybrali budynek przy ul. Miłej w Olkuszu. Dostali się do wewnątrz po wyłamaniu zamka w drzwiach wejściowych i wyważeniu drugich, wewnętrznych drzwi. Ukradli dwie sztuki drzwi drewnianych i elektronicznego rzędza na kwotę 1100 zł.

5 maja - wtorek

W nocy z wtorku na środę skradziono malucha zaparkowanego przy ul. 1 maja w Wolbromiu. Samochód był koloru białego i miał numer rejestracyjny KWE 1288. Właściciel pojazdu, mieszkaniec Kamiennej Góry stracił w ten sposób 4500 zł.

6 maja - środa

O godzinie 6.20 doszło do groźnego wypadku w Zarzeczcu na stacji PKP. Mieszkanca Zarzeczca usiłując wsiąść w bieżący do odjeżdżającego pociągu wpadła pomiędzy peron, a wagon. W wyniku wypadku 43 letnia kobieta doznała ogólnych obrażeń ciała, stłuczenia głowy, wstrząsu mózgu. Została odwieziona do szpitala.

7 maja - czwartek

Nieznani sprawcy włamali się do baru przy trasie E40 na terenie Bolesławia. Złodzieje wyrwali kraty zabezpieczające i wybili szyby. Ukradli papierosy i słodczyce wartości 800 zł. W Olkuszu przy ulicy Bylicy, 33 letnia kobieta, mieszkanka Olkusza odniosła ranę postrzałową w prawe ucho. W szpitalu usunięto jej śrut wystrzelony z wiatrówki przez nieznanego sprawcę. Funkcjonariusze olkuskiej KRP zatrzymali 22 letniego mężczyznę, mieszkańca Olkusza podczas usiłowania włamania do kiosku Ruch przy ul. Rabsztyńskiej w Olkuszu. Mężczyzna był wcześniej karany za podobne występkę.

8 maja - czwartek

Mieszkaniec Olkusza usiłował wprowadzić do obiegu w kantorze przy ul. Kościuszki dwa fałszywe banknoty o nominale 100 \$.

9 maja - piątek

W miejscowości Zederman - Gaj, około godziny 20 doszło do nietypowego wypadku drogowego. Kierujący rowerem mieszkaniec Olkusza najechał na tył małego fiata prowadzonego przez mieszkankę Zedermana. W wyniku wypadku rowerzysta doznał stłuczeń głowy, otarcia naskórka i pozostał w szpitalu.

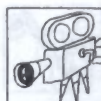
W nocy funkcjonariusze KRP zatrzymali na gorącym uczynku 20 letniego mieszkańca Olkusza który usiłował włamać się do gabinetu weterynaryjnego przy ul. Składowej w Olkuszu. Nieznany sprawca włamał się do sklepu nabiałowego przy al. 1000 lecia w Olkuszu. Do środka dostał się po wybiciu szyby w drzwiach wejściowych. Ukradł 2000 zł w gotówce, czek, książeczki ubezpieczeniowe. Suma strat 3000 zł.

W Zimnodole, mieszkaniec Racławic dokonał kradzieży barana i owcy na szkodę mieszkańca Zimnodolu. Odzyskano barana. Owce nie. Straty 200 zł.

10 maja - sobota.

W nocy nieznany sprawca wybił szybę w oknie wystawowym sklepu przemysłowego przy ul. Konopnickiej w Olkuszu. Zabrał leżące na wystawie papierosy i maskotki wartości 300 zł.

UWAGA. W ubiegłym tygodniu zanotowano pięć przypadków kradzieży rowerów górskich z piwnic bloków. Złodzieje włamują się do piwnic poprzez ukrycie kłódki. Ukradziono też pozostawiony bez zabezpieczeń rower na ul. Krakowskiej.

**PROGRAM IMPREZ****MOK OLKUSZ****KINO**

14 - 17.05 - „Kolekcjoner” USA, godz. 18.00

14 - 17.05 - „Siedem lat w Tybecie” USA, godz. 20.00

20 - 23.05 - „Polowanie na mysz”, USA, godz. 18.00

22 - 28.05 - „Kochaj i rób co chcesz”, polski, godz. 20.00

IMPREZY

20.05 - XXV - Iecie Klubu Seniora, godz. 15.00

24.05 - Olkusz dla Schwalbach am Taunus, prezentacja zespołów sportowych i artystycznych, godz. 18.00

25.05 - Dzień Matki w Klubie Seniora, godz. 15.00

SŁAWKÓW

15.05 - „Anastazja”, USA, godz. 10.00

15.05 - finał wystawy „Kwiaty” będącej zbiorem twórczości malarskiej Edwarda Tarmasa

21.05 - Spotkanie Klubu Literackiego „Widmo” poświęcone Józefie Szeląg, nieżyjącej już poetce, członkini Klubu, godz. 17.00

22.05 - Spotkanie z Filharmonią, koncerty muzyczne dla uczniów, „Muzyka krajów skandynawskich”, godz. 9.00, 10.00 i 11.40

25.05 - Koncert dla Mamy, godz. 16.00

POLICJA RADZI

W związku z licznymi kradzieżami rowerów na naszym terenie uprzejmie przypominamy Państwu o ich właściwym zabezpieczeniu.

Jednocześnie informujemy o możliwości oznakowania rowerów w sklepie przy ulicy Kosciuszki nr 30 w Olkuszu.

KRP Olkusz

Analogi - come back



A więc Panie i Panowie stało się!!! Płyta analogowa przeżywa renesans swojej popularności. Stało się to poniekąd za sprawą muzyki techno (prawdziwi DJe grają tylko z ta-

Jedną z takich dystrybucji jest „WHICZ”. Pozycje z ich katalogu w całości pochodzą z importu, nierzadko są jeszcze zafoliowane, więc mamy pewność, że są nowe. A „repertuar” ich katalogu w skrócie można określić: „wszystko co niekomercyjne”. Mamy więc tu płyty zarówno LAIBACH jak i DAMNED czy RESIDENTS. Prowadzą również sprzedaż kaset oraz płyt CD o podobnym profilu muzycznym. Ceny? Po-

przed ich pamiętnym koncertem w katowickim „Mega Clubie”. A muzyka? Koktajl muzyki industrialnej z awangardowym podejściem do pop-u.

Drugim krążkiem jest koncert legendy muzyki hard core- BAD BRAINS. Kapela na płycie po raz wtóry udawadnia, że czarni nie gorzej od białych potrafią łączyć punk rocka. Niestety, na płycie nie podano, kiedy ani gdzie odbył się ów koncert.

Obydwie płyty są godne polecenia.

Grzegorz Trepka

Jak pomagać innym

W minioną sobotę w naszym mieście odbywała się VI Krajowa Konferencja Regionu Południowego Y's Men International. Ta międzynarodowa organizacja charytatywna powstała w 1922 roku. Założyli ją działacze bardzo popularnej przed wojną w Polsce organizacji YMCA. Prowadzi szeroko pojętą działalność charytatywną oraz ideową o charakterze chrześcijańskim skierowaną głównie do młodzieży. Obecnie Y's Men istnieje w 63 krajach świata, zrzesza około 30 tys. członków w ponad 1400 klubach. Olkusi istnieje od prawie trzech lat.

Konferencja rozpoczęła się mszą świętą w kościele parafialnym pw. św. Andrzeja. Po mszy kilkudziesięciu uczestników przeszło do domu kultury i rozpoczęły się obrady. Przedstawiciele klubów z całej południowej Polski składali sprawozdania ze swojej działalności. Potem odbyło się szkolenie zarządów klubów. Po obiedzie wszyscy zobaczyli olkuską starówkę i odwiedzili siedzibę klubu. Honorowymi gośćmi konferencji byli przedstawiciele władz Regionu Szwecja Y's Men, do którego należą polskie kluby. Ciekawostką stanowi fakt, że ta międzynarodowa organizacja, która każdego roku pomaga setkom tysięcy ludzi, zatrudnia wyłącznie czterech pracowników. Dwóch na pełny etat i dwóch na pół.

syp



kowych). Lecz nie tylko zwolennicy tej muzyki sięgają ponownie po stare, pocziwe czarne krążki. Niestety, sklepy muzyczne prowadzące sprzedaż „winyli” można szukać ze świecą. Jedyną alternatywą są małe dystrybucje prowadzące sprzedaż wysyłkową

Niestety, dotarcie do nich również nie jest sprawą łatwą. Być może ta rubryka choć trochę to ułatwi.

dobne jak w sklepach: kas. - 17zł, CD- 40 zł, LP- 28 zł.

A oto ich adres:

„WHICZ”

P.O.BOX 7

00-096 WARSZAWA 84

tel./fax. 022 629 92 18

Ja właśnie tą drogą nabyłem dwie płyty, których próżno szukać w sklepach. Pierwszą z nich jest LP THE YOUNG GODS „T.V.SKY”. Szwajcarzy nagrali ją w 1992 roku, a więc jeszcze

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR1-5

Hasło brzmiało:

W miłości pragniesz by
ci wierzone, w przyjaźni
by cię rozumiano.

Marcel Achard

Nagrodę - toster firmy "Clatronic" - wylosowała pani Katarzyna Kowalczyk z Bukowna.

Nagroda czeka w redakcji.

Za tydzień rozwiązanie krzyżówki 6.

KRZYŻÓWKI NR 10

ZABAWY

MATEMATYCZNE

Wykorzystując każdą z liczb 1 - 9 wykonać prawidłowo działania matematyczne. Litery pod liczbami uszeregowane 1 - 9 dają hasło.

KUPON

KRZYŻÓWKI NUMER 9

$$\boxed{7} - \boxed{} = \boxed{} - \boxed{} = \boxed{} + \boxed{} = \boxed{} - \boxed{} = \boxed{3}$$

I A O N Ż E C W R

Anka

Olkuski PRZEGLĄD

ISSN 1231-7810

BEZPŁATNY
REKLAMOWO
INFORMACYJNY

DODATEK
TYGODNIKA
REGIONALNEGO
PRZEGLĄD OLSKUSKI

NUMER 4

14 MAJA 1998

32-300 Olkusz, ul. Króla Kazimierza Wielkiego 29, pok. 301. Tel/fax (0-35) 643-13-56, wewn. 11, 12, e-mail: po@olkusz.top.pl
BOLESŁAW - Krzykawa, Krzykawka, Łaski, Małobądz, Hutki, BUKOWNO - Bukowno Stare, Starczynów, Krązek, Podlipie, JERZMANOWICE - PRZEGINIA - Raclawice, Czubrowice, KLUCZE - Bydlin, Cieślin, Kwaśniów, Rodaki, Chechło, Kolbark, Jarosławiec, Ryczówek, Golezowice, Krzywopłoty, Bugucin Duży, OLSKUSZ - Gorenice, Wieradów, Żurad, Rabsztyn, Sieniczo, Olewin, Kosmolów, Pazurek, Bugucin Mały, Osiek, Zederman, Troks, PILICA - Wierbka, Złozeniec, Smoleń, Sławniów, Dobra, Kleszczowa, SKAŁA - Ojców, SŁAWKÓW, SŁOŚCZOWA - Pieskowa Skala, TRZYCIAŻ - Jangrot, Michałówka, WOLBROM - Boża Wola, Zarzecze, Chrzastowice, Łobzów, Dłużec, Golezowice, Jeżówka, ŻARNOWIEC - Wola Libertowska, Łany Wielkie, Chłina



- * Daewoo LANOS z upustem 2000 zł
- * Polonez ATU PLUS i CARO PLUS z upustem 3000 zł lub promocyjne oprocentowanie 4,8%
- * Daewoo NEXIA z upustem 1000 zł
- * Daewoo TICO 2000 zł upustu lub "złomowanie" 2500 zł
- * Daewoo ESPERO 1900 zł upustu
- * Ekskluzywna LEGANZA z upustem 5%
- * NUBIRA

TRWA SUPERPROMOCJA

u Autoryzowanego Dealera CENTRUM DAEWOO "AUTO-EXPRES"

Wszystkie modele można nabyć w bardzo atrakcyjnym systemie ratalnym z najniższym oprocentowaniem. Formalności na miejscu. Zapewniamy serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.



UWAGA!!! Samochody Lanos, Nubira, Leganza objęte są 3 LETNIĄ BEZPŁATNĄ obsługą gwarancyjną (oleje, filtry, świece, paski, robocizna)

Zapraszamy do Salonu sprzedaży w Chrzanowie przy ul. Sikorskiego 39, tel. (035) 6235822, 6235500



A reklamy Twojej firmy nie widać nawet przez szkło powiększające.

TURBO POWER - NOWOCZESNE

SOLARIUM

wysokowydajne - superwentylacja

Olkusz, ul. Bylicy 1/10 (Gabinet Kosmetyczny „Uroda”) tel. (035) 643-27-37 wewn. 23

Zapraszamy do nowo otwartego biura sprzedaży w Olkuszu - ul. Króla Kazimierza Wielkiego 4 tel. (035) 643-11-84

OFERUJEMY:

OKNA I DRZWI z wysokoudarowego PCV w niemieckim systemie ROPLASTO na okuciu obwiedniowych ROTO oraz OKNA DREWNIANE z klejówki trójwarstwowej

ZAPEWNIAMY:

10 lat gwarancji, szybkie terminy realizacji.

GRATIS projektowanie i transport!

"OKNOSTYL" Krzeszowice, ul. Krakowska 212

tel. (012) 282-49-83, tel/fax (012) 282-49-83

BIURA HANDLOWE: Domy Towarowe "Centrum", ul. Anny 2,

tel. (012) 422-98-22/80 wewn. 313

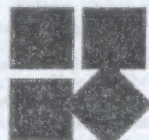
Oświęcim: Dom Towarowy "Tęcza", Rynek Główny 22,

tel. (033) 42-44-54 wewn. 41

Olkusz: ul. Króla Kazimierza Wielkiego 4, tel. (035) 643-11-84

Bielsko-Biała: Dom handlowy "Klimczok"

Dla czytelników "Handlowego Przeglądu Olkuskiego" RABAT 5%



OKNOSTYL

FABRYKA STOLARKI BUDOWLANEJ



REKLAMA W „PRZEGLĄDZIE OLKUSKIM”

* OGŁOSZENIA RAMKOWE - przez najbliższy miesiąc obowiązuja ceny promocyjne

Jeden moduł - 27 cm². W układzie poziomym - 9 cm / 3 cm, w układzie pionowym 4,5 cm / 6 cm

* OGŁOSZENIA DROBNE - do 10 słów: tylko 1 złoty

OGŁOSZENIA "DAM PRACĘ"

"POSZUKUJĘ PRACY"

GRATIS!

* TEKSTY SPONSOROWANE

* USŁUGI POLIGRAFICZNE

Druk ulotek, plakatów, broszur, druków akcydensowych, zaproszeń.

* KRZYŻÓWKI REKLAMOWE

* OPRACOWANIE PLAKATÓW I ULOTEK

Dla stałych partnerów przewidujemy system rabatów.

* KSIĄŻKI I FOLDERY

Szczegółowych informacji udziela:

Kierownik Działu Reklamy „Przeglądu Olkuskiego”
Ewelina Patykiewicz,
tel. /0-35/ 643-13-56, wewn. 11 i 12



OGŁOSZENIE

Zarząd Miasta i Gminy w Olkuszu ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie adaptacji podziemi pawilonu na klub - os. Młodych w Olkuszu.

1. Zamawiający : Gmina Olkusz, 32-300 Olkusz ul. Rynek 1. tel. 035/643-18-04
2. Przedmiotem przetargu jest wykonanie robót wykończeniowych w adaptowanych podziemiach pa wilonu w Olkuszu przy ul. Konopnickiej 4.
3. Szczegółowy zakres robót określony jest w kosztorysie inwestorskim - ślepym i specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
4. Termin wykonania adaptacji określa się do dnia 03.07.1998 r.
5. Kosztorys inwestorski jak i specyfikację istotnych warunków zamówienia określającą przedmiot za mówienia można odebrać w Wydz. Inwestycji i Remontów UMiG Olkusz pok. 306 od dnia 18.05.1998 r. po wpłaceniu w kasie Urzędu kwoty 15 zł.
6. Rozpatrywane będą tylko te oferty, które spełniają wymogi zawarte w specyfikacji istotnych warun- ków zamówienia.
7. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem preferencji krajowych.
8. Oferty w zamkniętych nieoznaczonych kopertach z napisem „Przetarg-adaptacja podziemi pawilonu „ należy składać w sekretariacie UMiG Olkusz pok. 103.
9. Termin składania ofert do 27.05.1998 r. do godz. 8.00.
10. Otwarcie ofert nastąpi w dn. 27.05.1998 r. o godz. 12.00 w pok. 101 budynku UMiG Olkusz.
11. Do kontaktów z oferentami upoważniony jest mgr inż. B. Kika, tel. 035/ 643-07-42 UMiG Olkusz, pok. 306.

OGŁOSZENIE

Zarząd Miasta i Gminy w Olkuszu ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie remontu sanitariatów w Szkole Podstawowej nr 4 w Olkuszu.

1. Zamawiający : Gmina Olkusz, 32-300 Olkusz ul. Rynek 1. tel. 035/643-18-04
2. Przedmiotem przetargu jest wykonanie remontu sanitariatów na parterze w Szkole Podstawowej nr 4 w Olkuszu.
3. Szczegółowy zakres robót określony jest w kosztorysie inwestorskim - ślepym i specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
4. Termin wykonania remontu określa się do dnia 14.08.1998 r.
5. Kosztorys inwestorski jak i specyfikację istotnych warunków zamówienia określającą przedmiot za mówienia można odebrać w Wydz. Inwestycji i Remontów UMiG Olkusz pok. 306 od dnia 19.05.1998 r. po wpłaceniu w kasie Urzędu kwoty 15 zł.
6. Rozpatrywane będą tylko te oferty, które spełniają wymogi zawarte w specyfikacji istotnych warun- ków zamówienia.
7. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem preferencji krajowych.
8. Oferty w zamkniętych nieoznaczonych kopertach z napisem „Przetarg-remont sanitariatów w Szkole Podstawowej nr 4 „ należy składać w sekretariacie UMiG Olkusz pok. 103.
9. Termin składania ofert do 27.05.1998 r. do godz. 8.00.
10. Otwarcie ofert nastąpi w dn. 27.05.1998 r. o godz. 13.00 w pok. 101 budynku UMiG Olkusz.
11. Do kontaktów z oferentami upoważniony jest mgr inż. B. Kika, tel. 035/ 643-07-42 UMiG Olkusz, pok. 306.

PRZETARG

Zarząd Miasta i Gminy Olkusz ogłasza przetarg nieogra- niczony na wykonanie projektu technicznego ulicy Mali- nowej wraz z odcinkiem ulicy Niepodległości w Olkuszu.

1. Zamawiający : Gmina Olkusz, Rynek 1, 32-300 Olkusz, tel. 035/ 643-07-42.
2. Przedmiotem przetargu jest wykonanie projektu technicznego ulicy Malinowej oraz ulicy Niepodległości na odcinku od ulicy Ogrodowej do ulicy Klonowej.
3. Szczegółowy zakres robót określony jest w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
4. Termin opracowania - 30.11.1998r..
5. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Wydziale Inwestycji i Remon- tów UMiG Olkusz, Rynek 1, pokój 308 od dnia 18.05.1998r. w godzinach pracy UMiG.
6. Rozpatrywane będą tylko te oferty, które spełniają wymogi zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
7. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem preferencji krajowych.
8. Do kontaktu z oferentami upoważniona jest mgr inż. Alicja Kwaśny, UMiG Olkusz, pokój 308, tel. (035) 643-07-42.
9. Oferty w zamkniętych kopertach z napisem „Przetarg - PT ulicy Malinowej i Niepodległości” należy składać w sekretariacie UMiG Olkusz, pokój 103.
10. Termin składania ofert upływa 27.05.1998r. o godz. 10.00.
11. Otwarcie ofert nastąpi w UMiG Olkusz, pokój 101 w dniu 27.05.1998r. o godz. 11.30.

POMYŚL O LETNICH WAKACJACH

WŁOCHY - 695 zł, GRECJA - 835 zł

CHORWACJA - 795 zł,

TURCJA - 1095 zł

HISZPANIA - 975 zł, FRANCJA - 595 zł

(CENY Z DOJAZDAMI, Z WYŻYWIENIEM I BEZ)

WYCIECZKI - FRAN-

CJA, WŁOCHY, GRE-

CJA, SZWAJCARIA,

HISZPANIA

B.P. F. FOGG Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 29, pok. 304, tel. 035/6431356 w.30,

Ślawków, ul. Kozłowska 4, tel. 032/2931080

(czynnie: środa, czwartek 16.00 - 18.00
piątek 10.00 - 18.00)



UWAGA KIOSKI I SKLEPY!

NASI PRZYJACIELE MOGĄ PYTAĆ
O NAJNOWSZY NUMER PRZEGŁĄDU OLKUSKIEGO!



CZY TY TEŻ JESTEŚ NASZYM PRZYJACIELEM?

32-540 TRZEBINIA

ul. Puskina 5, tel./fax (035) 611-03-65

ul. św. Stanisława 26, tel. 090 301-724

Jaworzno, ul. Wojska Polskiego 15, tel. (035) 615-52-25

P.H.U.

OLMAR

POKRYCIA DACHOWE, OKNA, RYNNY

Blachy dachówkowe i trapezowe **Lindab**

Dachówki cementowe **BRAAS**



Dachówki ceramiczne **Roben TONDACH**

Płyty bitumiczne **Onduline**

Gonty bitumiczne **GLASS MASTER**

Systemy rynnowe **S. MARLEY**

Okna dachowe



Najniższe ceny

WAŻNE TELEFONY

Numer kierunkowy Olkusza, Kluczy, Wolbromia, Żarnowca 0-35
Nr kier. Bukowna 0-32
Nr kier. Jerzmanowice-Przeginia, Skąły, Sułoszowej, Trzyciąża 0-12
Nr kier. Sławkowa, Zawiercia 0-32

POGOTOWIA

Policja 997
Komenda Rejonowa Policji (Olkusz) 643-01-40
Komenda Rejonowa Policji (Dąbrowa Górnicza) 262-20-01
Komisariat (Klucze) 642-84-07
Komisariat (Sławków) 293-10-16
Komisariat (Wolbrom) 644-10-07
Posterunek policji (Bolesław) 642-40-07
Posterunek policji (Bukowno) 645-31-84
Posterunek policji (Jarosław) 642-84-07
Posterunek policji (Olkusz, Reja) 643-38-18
Posterunek policji (Olkusz, Osiecka) 643-46-17
Posterunek policji (Olkusz, pl. Konstytucji) 643-42-13
Straż Miejska (Olkusz) 643-13-11
Straż Miejska (Sławków) 293-11-67
Straż Miejska (Wolbrom) 644-15-15
Pogotowie Ratunkowe 999
Pogotowie Ratunkowe (Olkusz) 643-13-33
Szpital (Olkusz) 643-02-11
Straż Pożarna 998
Komenda Rejonowa Straży Pożarnej (Olkusz) 643-00-08
Pogotowie Energetyczne (Olkusz) 643-13-19
Pogotowie Gazowe (Olkusz) 643-16-73
Pogotowie Wodociągowe (Olkusz) 643-01-74
Uszkodzenia telefonów 914

INFORMACJA

PKP (Olkusz) 643-11-11
PKP (Zawiercie) 672-26-88
PKS (Olkusz) 643-03-54
PKS (Zawiercie) 672-23-76
Biuro numerów tel. 913

URZĘDY

Urząd Rejonowy (Olkusz) 643-04-42
Urząd Rejonowy (Zawiercie) 6732-13-05
Urząd Miasta Bukowno 642-10-38
Urząd Gminy Bolesław 642-40-71
Urząd Gminy Klucze 642-80-04
Urząd Gminy Jerzmanowice - Przeginia 389-52-47
Urząd Miasta i Gminy Olkusz 643-18-04
Urząd Miasta i Gminy Pilica 644-70-63
Urząd Miasta i Gminy Skala 389-10-09
Urząd Miasta Sławków 293-15-52
Urząd Gminy Sułoszowa 389-60-28
Urząd Gminy Trzyciąż 389-40-28
Urząd Miasta Wolbrom 644-23-04
Urząd Gminy Żarnowiec 644-93-20
Urząd Skarbowy Olkusz 643-14-18
Urząd Skarbowy Zawiercie 672-27-05
ZUS (Olkusz) 643-11-17
Rejonowy Urząd Pracy (Olkusz) 643-43-48
Rejonowy Urząd Pracy (Zawiercie) 672-43-96
Sąd Rejonowy Olkusz
Wydział I cywilny 643-15-50
Wydział II karny i wydział IV pracy 643-13-48
Wydział III rodzinny 643-12-70
Wydział IV ksiąg wieczystych, kolegium d/s wykroczeń 643-04-76
Komornik 643-30-39
Prokuratura Rejonowa (Olkusz) 643-09-10

KULTURA

Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu 643-15-39
Dom Kultury Bolesław 642-41-42
Dom Kultury Jarosław 642-80-05
GOKSTIR Klucze 642-84-02
Miejski Ośrodek Kultury Sławków 293-10-52
Miejski Ośrodek Kultury w Wolbromiu 644-13-41
Gminny Ośrodek Kultury Żarnowiec 644-91-14

OGŁOSZENIA DROBNE

PRACA

* Szukam pracy, kurs spawacza gazowego + CO (w trakcie kursu), dyspozycyjny, 27 lat. Oferty w redakcji.

* Zatrudnimy szefa kuchni z praktyką na samodzielnym stanowisku. Motel „REALBUD” ul. Długa 2a, tel. (035) 643-14-44, w godz. 7.00 - 15.00, od poniedziałku do piątku.

* Zatrudnię osoby do współpracy w agencji ubezpieczeń. Tel. /035/ 641-26-93, 0602 276-356

* Praca w domu dla każdego, zapewniamy stałą współpracę, godziwe zarobki (2.100zł.), doradztwo i pomoc. M. Kamińska „Makam”, tel. (035) 643-34-83.

* Inż. budowlany, Auto-Cad, pomoże przy projektowaniu, nadzory budowlane, tel. 642-83-78.

USŁUGI

* Kserokopiarki, faxy. Sprzedaż, naprawa, materiały eksploatacyjne. Tel. (032) 811-461, wewn. 259.

* Usługi parkieciarskie, malowanie,

cyklinowanie, układanie paneli. Tel. 090 362 545.

* Firma Remontowo - Budowlana EWEJUTA: kafelkowanie, układanie podłóg i boazerii, osadzanie okien, usługi transportowe. KLUCZE, ul. Górna 22, tel. 0602 196-848

* VIDEO - FILMOWANIE - cyfrowy montaż, stereo hifi. Tel. (035) 642-43-15

* Maszynopisanie komputerowe, tel. 642-72-72. Olkusz, ul. Kr. Kazimierza Wielkiego 29 (biurowiec Globim), pok. 202.

* UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE - Amplico Life, PZU Życie, Andrzej Zabawski, tel. 642-72-721.

* "PAG AM". Układanie kostki brukowej, tel. (035) 643-14-96. Ceny konkurencyjne.

KUPIĘ - SPRZEDAM

* Sprzedam Poloneza Atu, 1,6 GLI, rok prod. 1996, 24 tys. kilometrów przebiegu. Tel. 642-42-03

* FORD SIERRA 2,3D sprzedam (szyberdach, wspomaganie, 5 biegowa skrzynia biegów) stan b. dobry. Tel. 642-81-65 (wieczorem).

* Sprzedam tanie zamrażarki 50l,

400l, 620l, oraz dwie pralki PS 6635. Na w/w rzeczy udzielam gwarancji. Tel. 642-05-38, 0602 641 933.

* Sprzedam suknię ślubną, stan bdb. Cena około 170 zł. Olkusz, Sikorka 57.

* SPRZEDAM KIOSK spoż. - przem., Olkusz dworzec PKS. Tel. (035) 643-10-65 po 19.00 lub 0602 114 586.

* Sprzedam roburę, rok prod. 1985, izoterma, cena 3.000 zł. Tel. 0602 132 681.

* Sprzedam opła rekorda, 1984 rok, poj. 2,0 l. Tel. 641-14-11.

* Ziemia kwiatowa w dużym wyborze. Olkusz, ul. Rzemieślnicza 2.

NIERUCHOMOŚCI

* Kupię dwa mieszkania sąsiadujące przez ścianę lub sufit. W rozliczeniu - możliwe M4. Tel. (090) 315 252.

* Wynajmę mieszkanie w Olkuszu - 58m², na ulicy Sławkowskiej, tel. (032) 29-31-191, po 19.00.

* Centrum Nieruchomości GROSS, Rynek 20, (PTTK), II piętro, kupno, sprzedaż, wynajem, zamiana, wycena i zarząd nieruchomościami, tel. (035) 643-37-17.

* Poszukuję mieszkania lub domu do wynajęcia w Olkuszu lub okolicy, tel. (035) 643-03-34.

TYLKO W PRZEGLĄDZIE OLKUSKIM Terminarz rozgrywek piłkarskich

Liga okręgowa

16. maja godz. 17.
MKS Sławków - KS Budowlani
KS Olkusz - KS Warta
KS Czarni - GHKS Bukowno

A Klasa

16. maja godz. 16.30
Unia Jarosław - KS Przebój Wolbrom
LZS Osiek - LZS Pilicanka
17. maja godz. 16.30
LKS Pomorzanie - KS Fablok II
LZS Gromiec - LZS Lgota

B Klasa I Grupa

17. maja godz. 16.

LZS Laski - LZS Sułoszowa
LZS Jangrot - LZS Kocikowa
LZS Żarnowiec - LZS Bukowianka
LZS Przeginia - LZS Legion
LZS Gorenice - LZS Zederman

II Grupa

17. maja godz. 16.30
LZS Młoszowa - GHKS Bukowno II
LZS Bołęciny - KS Olkusz II
GKS II - MKS Sławków II

Trampkarze

15 maja godz. 17.30
KS Olkusz - GKS Libiąż
16. maja godz. 11.30
LZS Lgota - LZS Jankowice

MUZEJA

Muzeum Afrykanistyczne im. B. Szczygły (Olkusz, ul. Szpitalna 32) 643-22-26
Muzeum Wikliny im. W. Wołkowskiego (Olkusz, ul. Szpitalna 32) 643-22-26
Muzeum Regionalne PTTK (Olkusz, ul. Rynek 20) 643-42-27
Muzeum Pożarnictwa Ziemi Olkuskiej (Olkusz, ul. Floriańska 5) 643-28-45
Muzeum Regionalne (Sławków, Rynek 9) 293-13-96

FIRMA "KONKRET"
oferuje montaż elewacji
zewnątrznych
SIDING
tel. (035) 643-47-37,
641-14-11

W NAJNOWSZYM "PRZEGLĄDZIE OLKUSKIM"

* REPORTAŻ O PRACY POGOTOWIA RATUNKOWEGO

* RECENZJE DWÓCH NOWYCH POZYCJI KSIĄŻKOWYCH

* KARATE - FILOZOFIA ŻYCIA

Zarząd Miasta i Gminy Olkusz
zawiadamia, iż w siedzibie
Urzędu Miasta i Gminy Olkusz,
na tablicy ogłoszeń przy pok.
229 wywieszone są wykazy nie-
ruchomości przeznaczonych do
oddania w dzierżawę.

impuls s.c.

**WAKACYJNE OBOZY
JĘZYKOWE ZA
GRANICĄ**

WYPOCZYNEK, PRZYJEM-
NOŚĆ, ZWIEDZANIE I NAUKA
JĘZYKA (ANGLIA, MALTA,
NIEMCY, FRANCJA, WŁOCHY)



ul. K. K. Wielkiego 27
Tel. (0-35) 643-23-13
kom. 0601462344
(kamienica naprzeciw
D.H. SKARBEK)

UWAGA!!!

Do mieszkańców: Bukow-
na, Bolesławia, Sławkowa,
Jaroszwca, Jerzmanowic,
Klucz, Olkusza, Pilicy, Prze-
gini, Skąły, Sułoszowej, Trzy-
cięża, Wolbromia, Żarnowca
i wszystkich okolicznych
miejscowości

Redakcja „Przeglądu Ol-
kuskiego” poszukuje aktyw-
nych współpracowników
mających ciekawe pomysły.

Pragniemy zaproponować
Wam współpracę z regional-
nym tygodnikiem „Przegląd
Olkuski”. Za Waszym po-
średnictwem - Wasza miej-
scowość może znaleźć stałe
miejscie na łamach nowego
„Przeglądu Olkuskiego”.

Wszystkich zainteresowa-
nych zapraszamy do redakcji.

**WAKÓWKA Z
FIATEM**

F I A T

"JANMAR" Sp. z o.o.

FIAT DEALER



FIAT 126 TOWN	-	już od 11 190 zł
FIAT CC	-	już od 18 700 zł
FIAT UNO	-	już od 23 500 zł
FIAT PUNTO	-	już od 28 400 zł

FIAT SIENA 1,6

tylko w maju już za 30 500 zł!!!

FIAT PALIO	-	już od 31 700 zł
FIAT BRAWA	-	już od 35 600 zł

Lub autopakiet gratis!

FIAT MAREA/ MAREA WEEKEND	-	już od 45 100 zł
------------------------------	---	------------------

KAŻDY ZAKUP W MIESIĄCU MAJU

**I CZERWCU PREMIUJEMY BEZPŁATNĄ KARTĄ DO-
STĘPU DO SIECI INTERNET**

(Sponsor - firma "APOLLO" - Olkusz)

"JANMAR" 32-300 Olkusz, ul. Długa 1b

tel. (035) 641 22 32, 641 22 48



PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWEJ KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ
W OLSUSZU, AL. 1000 LECIA 1, TEL. (035) 643-02-27, TEL/FAX (035) 643-07-40



**STACJA KONTROLI
POJAZDÓW**

Wykonujemy badania techniczne
samochodów osobowych, dostaw-
czych i mikrobusew, autobusów,
samochodów ciężarowych, ciągni-
ków rolniczych, przyczep i naczep.

**CZYNNA OD PONIEDZIAŁKU
DO PIĄTKU: 7-21
SOBOTA: 7-13**

STACJA OBSŁUGI

Wykonujemy naprawy samochodów
ciężarowych, autobusów, przyczep i
naczep. Udzielamy drogowej pomo-
cy technicznej w zakresie holowa-
nia pojazdów ciężarowych i autobu-
sów sprzętem specjalistycznym.

**CZYNNA OD PONIEDZIAŁKU
DO PIĄTKU: 6-21
SOBOTA: 6-13**

**USŁUGI
PRZEWOZOWE**

Przewozy osób: okolicznościowe, pracow-
nicze, turystyczne

ATRAKCYJNE CENY!

WYCIECZKI SZKOLNE - OFERTA SPECJALNA.
Autokary od 18 do 51 osób. Dysponujemy
profesjonalnym zapleczem technicznym,
umożliwiającym dokładną kontrolę sprawno-
ści pojazdów.

W razie awarii autobusu w trasie, możemy ko-
rzystać z sieci serwisowej 174 Przedsiębiorstw
PKS w całej Polsce.

W razie konieczności zapewniamy podmiannę
autobusu.

STACJA PALIW

Dobre paliwo za dobrą cenę!
Dla stałych, dużych odbiorców
oferujemy samoobsługowe tanko-
wanie na karty magnetyczne oraz
rozliczanie w korzystnych termi-
nach. **POLECAMY** także oleje sil-
nikowe i przekładniowe, płyny do
chłodnic.

ATRAKCYJNE CENY